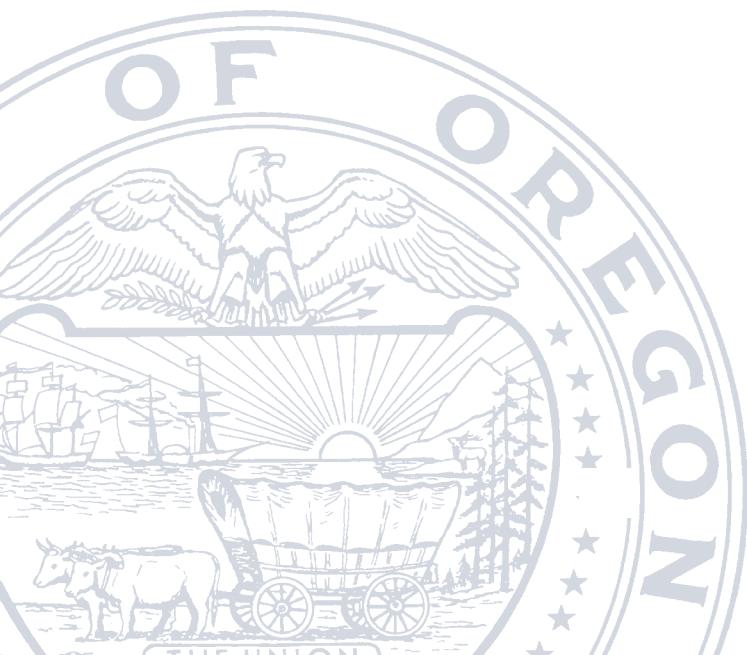


BUUG-YARAHA SHEEGASHADA CAYMISKA SHAQO LA'AANTA



Hagaha Dheefahaaga



Waxa uu ka Kooban yahay Buuga

Ku saabsan Buug-yaraha Sheegashada Caymiska Shaqo la'aanta	1
Ujeedada Buug-yaraha	1
Macluumaadka Xiriirka.....	1
Caawimada Luuqada	1
Guudmarka dheefaha.....	2
Dheefaha Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta.....	2
Dheefaha Maalgelinta ee Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta	2
Waxaan diyaar u nahay inaan ku caawino	2
Adeega ugu dhakhsaha badan, ka isticmaal Frances Online barta frances.oregon.gov	3
U-qalmitaanka dheefaha Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta.....	6
U-qalmitaanka dheefaha.....	6
Xaqiijinta aqoonsiga	7
Sheegida ka tagista shaqada	8
Garsoorka.....	9
Qadarka Dheefaha	10
Ikhtiyaarka helitaanka lacagaha dheefaha shaqo la'aanta	10
Kadib markaad xaraysay Sheegasho	10
Ka jarista	11
Dakhliga hawl-gabka	11
Taageerida cunuga	11
Dakhliyada kale	12
Lacagta lagu leeyahay	12
Canshuurta	12
Joogteyn ta u-qalmitaankaaga dheefaha	13
Shaqo raadin	13
U qalmida hawlaha shaqo-raadinta	13
Hawlaha shaqo raadinta ee aan saxda ahayn	13
Soo Sheegida shaqo raadintaada	14
Buuxinta sheegashada dheefaha toddobaadlaha ah	15
Goorta aad buuxinayso sheegashada dheefaha toddobaadlaha ah	16
Sida loo xareeyo sheegashadaada dheefaha ee toddobaadlaha ah si onlayn ah	16
Taleefoon ahaan iyada oo loo marayo nidaamkeena jawaabta codka is-dhexgalka (IVR) ..	16
Codsiga toddobaadlaha ah ee su'aalaha dheefaha	17
Soo sheegida dakhliga	19
Goorta la sheegayo Dakhligaaga	19

Waxa uu yahay dakhliga la soo sheegayo	20
Sida loo xisaabiyo dakhliga guud	20
Diidmada dheefaha	20
 Dib-ugu-noqoshada shaqada	23
Diiwaangelinta shaqo raadinta iyo adeegyada dib u shaqaalaynta qasabka ah.....	24
Adeegyada dheeraadka Ah	24
Marka aad hesho shaqo cusub.....	25
 Khayaanada dheefaha shaqo la'aanta	26
Tusaalooyinka khayaanada dheefaha shaqo la'aanta	26
Si looga fogaado khiyaanada	26
Ganaaxa khiyaanada dheefaha shaqo la'aanta	26
Waxa Waaxda Shaqada ee Oregon ay qabato si ay u joojiso khiyaanada dheefaha shaqo la'aanta	27
 Xuquuqda racfaanka	28
Codso dhageysi	28
Macluumaadka Muhiimka ah	29
 Lifaaqa	30
Lifaaqa A - Siidaynta daynta sharciga ah.....	30
Macluumaadka fursadaha loo simanyahay	30
Maxaad samayn lahayd haddii aad la kulanto takoor.....	30
Guryo loogu talagalay shakhsiyadka naafada ah.....	31
Qarsoodidaada waa inoo muhiim	31
Lifaaqa B - Qaamuuska	32
Lifaaqa C - Tusaalaha diiwaanka shaqo-raadinta.....	38
Lifaaqa D - Tusaalaha qorshaha shaqo-raadinta.....	39

Xaqijinta aqoonsiga

Waa inaad xaqijisaa aqoonsigaaga si aad dheefaha uga hesho Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta. Waxaa laga yaabaa inaan u baahano xaqijinta aqoonsiga dhowr mar inta ay socoto dacwadaadu. Waxaan leenahay siyaabo badan oo aan ku xaqijin karno aqoonsigaaga si aan u hubino in adiga oo kaliyi aad heli karto macluumaadkaaga iyo dheefahaaga. Waxaan adeegsanaa dhowr qalab si aan u ilaalino macluumaadkaaga iyo dheefahaaga anagoo sidoo kalena ka hortagayna khiyaanada. Wax badan ka ogow unemployment.oregon.gov/so/verify-identity

هل تحتاج إلى المساعدة؟

هذه المعلومات ضرورية. إدارة توظيف ولاية أوريغون

OED (Oregon Employment Department) مساعدة مجانية بحيث يمكنك استخدام خدماتنا. تشمل بعض الأمثلة متجمين فوريين للغة الإشارة واللغات المنطوقةً ومواد مكتوبةً بلغات أخرى ومطبوعات كبيرة الخط وملفات صوتية وصيغ أخرى. للحصول على مساعدة، يرجى الذهاب إلى unemployment.oregon.gov/ar أو اتصل بنا على الرقم 877-345-3484. يتصل مستخدمو الهاتف النصي على الرقم 711.

Need help?

This information is vital. The Oregon Employment Department (OED) is an equal opportunity agency. OED provides free help so you can use our services. Some examples are sign language and spoken-language interpreters, written materials in other languages, large print, audio, and other formats. To get help, please go to unemployment.oregon.gov and click on [Contact Us](#) or call us at 877-345-3484. TTY users call 711.

¿Necesita ayuda?

Esta información es vital. El Departamento de Empleo de Oregon (OED) es una agencia de igualdad de oportunidades. El OED proporciona ayuda gratuita para que usted pueda utilizar nuestros servicios. Algunos ejemplos son intérpretes de lengua de señas e idiomas hablados, materiales escritos en otros idiomas, letra grande, audio y otros formatos. Para obtener ayuda, vaya a unemployment.oregon.gov/es y haga clic en [Contacto](#) o llámenos al 877-345-3484. Usuarios de TTY pueden llamar al 711.

Нужна помощь?

Далее приведена чрезвычайно важная информация. Управление занятости штата Орегон (OED) является агентством по обеспечению равных возможностей. Управление занятости штата Орегон (OED) оказывает бесплатную помощь, чтобы вы могли воспользоваться нашими услугами. В качестве примера можно привести услуги сурдо- и устных переводчиков, предоставление письменных материалов на других языках, материалов с использованием крупного шрифта, а также материалов в аудио- и других форматах. Чтобы получить помощь, перейдите на веб-сайт unemployment.oregon.gov/ru и нажмите [Связаться с нами](#) или позвоните нам по телефону 877-345-3484. Пользователи телетайпа могут позвонить по номеру 711.

Cần trợ giúp?

Thông tin này rất quan trọng. Cơ quan Việc làm của Tiểu bang Oregon (Oregon Employment Department, OED) là một cơ quan cung cấp cơ hội công bằng. OED cung cấp trợ giúp miễn phí để quý vị có thể sử dụng các dịch vụ của chúng tôi. Trong đó bao gồm thông tin về các ngôn ngữ ký hiệu và ngôn ngữ nói, các tài liệu bằng văn bản với các ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, âm thanh và các định dạng khác. Để được trợ giúp, vui lòng truy cập unemployment.oregon.gov/vi và nhấp vào [Liên hệ chúng tôi](#) hoặc gọi cho chúng tôi theo số 877-345-3484. Người dùng TTY xin gọi 711.

需要帮助？

这条信息至关重要。“Oregon州就业部 (OED)” 是一个提供均等机会的机构。OED提供免费帮助，便于您使用我们的服务。服务内容示例包括手语和口语翻译、其他语种的书面材料、大字体、音频以及其他格式文档。如需帮助，请访问 unemployment.oregon.gov/zh，并点击 [联系我们](#)或者致电877-345-3484。TTY用户请拨打711。

需要幫助？

這條消息至關重要。「Oregon州就業部 (OED)」是壹個提供均等機會的機構。OED提供免費幫助，便於您使用我們的服務。服務內容示例包括手語和口語翻譯、其他語種的書面材料、大字體、音頻和其他格式文檔。如需幫助，請訪問 unemployment.oregon.gov/tw，並點擊 [聯繫我們](#)，或者致電877-345-3484聯繫我們。TTY用戶請撥打711。

도움이 필요하시나요?

이 정보는 필수적입니다. 오레곤 주 고용부(OED)는 기회균등 기관입니다. OED는 서비스를 이용할 수 있도록 무료로 도움을 제공합니다. 일부 예시로는 수화, 통역 서비스, 다른 언어 번역 서비스, 큰 활자, 오디오 및 기타 형식의 자료 제공 서비스 등이 있습니다. 도움이 필요하시면, unemployment.oregon.gov/ko에 접속해 [연락 취하기](#)를 클릭하거나 877-345-3484로 연락주시기 바랍니다. TTY 사용자는 711로 연락주십시오.

ຕ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອບໍ?

ຂໍ້ມູນນີ້ສ້າງຄົນຫຼາຍ. ກົມລັດຖານະທິງວັດທຶນ(OED) ຄືບ່ອນລົງຈາກໃຫ້ໂຄກາດຢ່າງເຫັນມັນ. OED ຈັດໃຫ້ມົກງານຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ບໍ່ສະລັກຄ່າ ເພື່ອວ່າທ່ານຈະສາມາດໄຊ້ບໍ່ວິການຂອງພວກເຮົາ. ບາງຕົວຢ່າງເປັນງວ່າພວກເຮົາມີ ອະນະ ພາສາວົດ, ຕັ້ງໝາວພົມວັກອັກພອນບັນພາຫາອັນງ, ດູບພົມໃຫຍ່, ສົງ ອະນະ ອຸບແບບອັນງ. ເພື່ອຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ, ກະລຸນາດັ່ງຕັ້ງ unemployment.oregon.gov/lo ອະນະ ອົງການໃສ່ [ຕົກຕ່າງໆ](#) ຫຼືທ່າງວັກເຮົາທີ່ໜ້າລວດວ່າ 877-345-3484. ຜູ້ໃຊ້TTY ຮັດ 711.

እርዳታ ይረዳግኘ?

ይህ መረጃ አስፈላጊ እው:: የኢትዮጵያ የቅጥር መሞራም (The Oregon Employment Department, OED) የኢትዮጵያ አድል አጀንት እው:: አገልግሎት የቃናትና መጠቀም እንደዚሁ OED የኢትዮጵያ ይሰጣል:: እንደዚሁ ጥምሳት የሚከተሉ ወካሚ እና የንግድ ወካሚ እና ተረጋግጧች:: በላይ ወካሚ የተከናወል ያለፈ:: ተለለ በተመና:: እናም እና ሌሎች ተረጋግጧች:: እንዲ ለማግኘት:: አስተዋወጥ ወደ unemployment.oregon.gov/am ይረዳ:: እና የግብር ቅጽ የሚሰጠውን ጠቅ የድርጅት ወደ 877-345-3484 ይደምላል:: የTTY ተቀብጥ እና ተደምላል::

በ አዲስ የወጪ ተስተካክለ ነው::

اطلاعات ضروري است. این اداره کار اورگان، یک آرزاں با فرمت های برابر استخدماء است. اداره کار اورگان، به شما کمک را بگان ارائه می دهد تا بتوانید از خدمات ما استفاده کنید. به عنوان مثال: زبان اشاره و مترجم برای زبانهای مختلف، نشریات و مطالب نوشتاری به زبان های دیگر، جاپ با معروف درشت، به سایت اینترنتی ذیل بروید و روی «[تائس با ما](#)» کلیک کنید، یا با شماره تلفن ۸۷۷ ۳۴۵ ۳۴۸۴ تماس بگیرید. افراد ناشنوا یا کم شنوای میتوانند با شماره ۷۱۱ تماس بگیرند.

unemployment.oregon.gov/fa

Ma u baahan tahay caawimaad?

Maclumaadkani waa mid aad u muhiim ah. Waaxda Shaqaalaynta ee Oregon (The Oregon Employment Department, OED) waa wakaalad leh fursad loo siman yahay. OED waxay ku siineysaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaasho adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waa luqadda dhegoolaha iyo tarjumaannada luuqada lagu hadlo, agab ku qoran afaf kale, far waaweyn, maqlal iyo qaabab kale. Si aad caawimo u hesho, fadlan ku dhufo unemployment.oregon.gov/so oo guji [Nala Soo Xiriir](#) ama naga soo wac 877-345-3484. Iisticmaalayaasha TTY waca 711.

Ku saabsan Buug-yaraha Sheegashada Caymiska Shaqo la'aanta

Ujeedada Buug-yaraha

Buug-yarahan waxa uu bixiyaa maclumaa muhiim ah oo ku saabsan Dheefaha Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta. Waa inaad akhridaa oo aad fahantaa maclumaaadka ku jira dukumeentigan. Haddii aadan fahmin ama aad qabtid su'aalo, fadlan la xiriir hay'addeena si aad u hesho caawimo

Maclumaaadka Xiriirka

Waxaa jira siyaabo badan oo lagula xiriiri karo Xarunta Xiriirka UI:



Adeegso Frances Online...

Gal Frances Online adigoo adeegsanaya lingaxan frances.oregon.gov oo isticmaal “Send a Message” si si dhakhso ah laguugu soo jawaabo.



Booqo boggayaga internetka...

Booqo unemployment.oregon.gov oo taabo badhanka “Nala Soo xiriir” ee ku yaala geesta sare ee midig ama booqo unemployment.oregon.gov/contact.



Naga soo wac...

Bilaash Ah: 877-345-3484 ama 877-File-4-UI

Caawimada Luuqada

Adeegyada bilaashka ah ayaa diyaar u ah inay ku caawiyaan haddii aadan ku hadlin Af-ingiriis.

Waxaan leenahay shaqaale laba luuqadood ku hadla sida Af-isbaanish, Af-ruush, iyo Af-fiyatnaamiis. Haddii luqad kale loo baahdo, wac oo codso turjumaan.

Waxaad iimayl noogu soo diri kartaa language@employ.oregon.gov. Fadlan sheeg magacaga, lambarka telefoonkaaga iyo luqadda aad door bidayso. Waxaan dib kuugu soo wici doonaa turjumaan. Iimaylka HAKU BIXIN lambarkaaga Adeega Bulshada (SSN).

Adeega Gudbinta – 711 ama TMobileIPRelay.com

Guudmarka dheefaha

Dheefaha Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta

Maamul-goboleedyadu waxay maamulaan dheefaha federaalka ee Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta ee shaqaalaha noqda shaqo la'aan iyaga oo aan dembi lahayn. Iyadoo loo marayo barnaamijka, shaqaaluhu waxay helaan dakhli ku meel gaar ah. Waa inay buuxiyaan dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka toddobaadlaha.

Dheefaha ma heli karaan dhammaan shaqaalaha. Shaqaalihii shaqada ka tagay ama laga eryay anshax-xumo waxay u qalmi karaan ama uma qalmi karaan dheefaha. Wuxaan dib u eegis ku samaynaa sheegashooyinka kiis-kiis.

Dheefaha Maalgelinta Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta

Qaaraanka loo-shaqeeyaha aaya maalgeliya dheefaha Oregon ee Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta. Wax lacag ah lagama gooyo jeegaaga mushaarka si aad u bixiso dheefahaan gudaha gobolka Oregon.

Wuxaan diyaar u nahay inaan ku caawino

Waaxda Shaqada ee Oregon (OED) waxay halkan u joogtaa inay kaa caawiso wakhtigaaga shaqo la'aanta. Si aad u hubiso in lagu siiyo dheefaha wakhti ku haboon, fadlan nagu caawi:

- In aad noo soo dirto xog sugar
- Ka jawaabista codsiyada macluumaadka isla markaaba
- Buuxinta dhammaan shuruudaha lagu ilaalinayo u-qalmitaanka dheefaha shaqo la'aanta sida ku qeexan buug-yarahen
- La socodsiinta macluumaadkaaga xiriirka mid cusub

► Beddelka cinwaanka ama lambarka taleefoonka

Haddii aad guurto ama beddesho lambarkaaga taleefoonka, nala soo socodsii sida ugu dhakhsaha badan. Haddii aadan nagu soo wargelin macluumaadkaaga xiriirka hadda, waxaa laga yaabaa in lacagtaada dib loo dhigo oo dheefahaaga la diido.

Ka badel ciwaankaaga deegaanka **Frances Online** ama naga soo wac 877-345-3484.

Adeega ugu dhakhsaha badan, ka isticmaal Frances Online barta frances.oregon.gov

Waxaad codsan kartaa dheefaha, waxaad samayn kartaa dheefaha oo toddobaadle ah, dib u bilaabi kartaa sheegashadaada, iyo in ka badan iyada oo loo marayo shabakadeena amniga ah. [Frances Online](#) waxa la heli karaa todobo maalmood todobaadkii.

Sameyso akoonka Frances Online si aad u isticmaasho sifooyinkan. Waa mid dhakhso badan, ammaan ah, oo had iyo jeer la heli karo. Waxaad ku isticmaali kartaa kombiyutarka, taablatka, ama taleefanka casriga ah. Hadda ka samee akoonkaaga [frances.oregon.gov](#). Ma u baahan tahay caawimaad ama tallooyin ku saabsan Frances Online? Ka hel maclumaad dheeraad ah [unemployment.oregon.gov/frances](#). Kuwani waa xulashooyinka diyaarka ah kadib marka aad gasho Frances Online:

Qeypta Waxqabadka: Si joogto ah uga eeg Qeypta Waxqbabadka fariimaha aanu kuu soo dirno iyo hawlaha aad u baahan tahay inaad dhameystirto.

Codso dheefaha: Shaashadda bogga hore ka dooro “File an Unemployment Insurance claim” si aad u bilowdo dacwada ugu horeysa. Dacwadaha ugu horeeya waxaa la heli karaa muddo hal sanno ah oo caadiyan ka bilaabmaya toddobaadka aad xareyso. Kadib marka aad codsatid, waa in aad xareysataa dacwad toddobaadle ah toddobaad kasta oo aad rabto in aad hesho dheefaha.

Xaree dacwad toddobaadle ah: Kadib marka aad dhamaystirto dacwadaada ugu horeysa, waxaad arki doontaa qeyb ku taala shaashadda bogga hore oo ay ku qoran tahay “Current Unemployment Insurance Benefits.” Raadi fariinta xaaladda oo sheegaysa “Ready to File” Marka fariintaasi soo baxdo, waxaad dooran kartaa “File Now” si aad u cadsato dheefaha toddobaadkaas. Waxaad awoodaa inaad xareysato hal toddobaad kadib markuu toddobaadku dhamado. Haddii aad xareysay dacwadaadii ugu horeysay toddobaadkan, waa inaad sugtaa ilaa Axada si aad u xareyso dacwadaada koowaad ee toddobaadlaha ah. Dacwada toddobaadlaha ah ayaa naga caawin doonta go'aaminta mutaysigaaga dheefaha toddobaad kasta. Si aad u sii wado helitaanka dheefaha, haddii aad mutaysatay, waa inaad xareyso cabasho toddobaadle ah oo gooni ah toddobaad kasta.

Faahfaahinta dheefta: Qeypta shaashadda bogga hore waxaa ku qornaan doonta faahfaahin ku saabsan dacwadaada.

- Dooro “View Week History” si aad u aragto faahfaahinta dacwad kasta oo toddobaadle ah, oo ay ku jirto taariikhda la bixiyay, dheeftaada toddobaadlaha ah, ka jarista, iyo haynta. Toddobaad kastaa wuxuu sidoo kale leeyahay lingaxa wixii go'aamo ah ee ku saabsan toddobaadkaas.
- Dooro “View or Change Benefit Details” kadibna “Monetary” si aad u aragto faahfaahin ku saabsan goorta ay dacwadaadu bilaabatay, tirada toddobaadyada hadhsan, qaddarka ugu badan ee dheeftaada, iyo qaddarka dheeftaada ee kuu hadhay.
- Dooro “Update Benefit Payment Method” si aad u beddesho qaabka aad u hesho lacagtaada.

Dacwadaha toddobaadlaha ah: Shaashadda bogga hore waxaa ku qornaan doonta faahfaahinta toddobaadyada aad dhawaan dacwada ha gudbisay. Haddii ay jirto dhibaato, waxaa jiri kara lingaxa xog-ururin lagaaga bahaanyay inaad buuxiso. Dooro lingaxa “Respond to Questionnaire” si aad u bilowdo.

Dib-u-billow dacwadaada: Haddii aanad xareyn dacwad toddobaadle ah muddo hal toddobaad ama wax ka badan ah, waa inaad dib-u-billowdaa dacwadaada haddii aad rabto inaad xareyo dacwad toddobaadle ah. Dooro “Reopen or File an Additional Claim” ee ku jirta qeybta “Restart My Claim”. Dib-u-billow cabashadaada adiga oo dooranaya “Reopen or File an Additional Claim” ee ku jirta qeybta “Restart My Claim”.

Adeegso xulashadan haddii aad hore u heysatid dacwada bilaa camalka oo furan oo aad:

- Seegtay xareynta dacwadaha toddobaadlaha ah muddo toddobaad ama wax ka badan ah, ama
- Hadda tahay bilaa camal kadib markii muddo aad haysay shaqo dheeraad ah.

Beddel ciwaankaaga: Waxa aanu kuugu soo diri doonaa macluumaadka muhiimka ah ciwaankan, oo ay ku jiraan foomamka cashuurta iyo go'aamada ku saabsan dheefahaaga. Wuxaan dooran kartaa in badi dokumentiyada laguugu soo diro elektaroonik ahaan, laakiin waxaa nalooga baahan yahay inaan ku dirno dokumentiyada qaar boostada Mareykanka, sidaa darteed si joogto u eeg sanduuqaaga boostadaa.

Si aad u cusbooneysiiso cinwaankaaga kadib marka aad gasho Frances Online:

- Xulo “I Want To...”
- Qeybta “Names, Addresses, and Contacts”, xulo “Manage Names and Addresses.”
- Shaashada ku xigta, xulo “Addresses”
- Xulo cinwaankaaga caadiga ah ama sanduuqaaga boostada, kadibna xulo “Change this address.”
- Kadib marka aad cusbooneysiiso macluumaadka, xaqiji ciwaanka adigoo xulanaya “Click here to verify your address.”
- Xulo “Next” si aad u aado shaashada xigta kadibna xulo “Submit.”

Habka bixinta lacagaha dheefta: Wuxaan iska diiwaangelin kartaa in dheefahaaga lagugu siiyo qaabka dhigaalka tooska ah ama kaarka dhibitka. Wuxaan cusbooneysiin kartaa doorashadaada adiga oo dooranaya “Update Benefit Payment Method” ee ku dhex jirta qeybta Benefit Details.

Abuur ama beddel PIN-ka: Abuur PIN (Lambarka Aqoonsiga Shakhsiyeed) si aad u isticmaasho Khadka Dacwada ee Toddobaadlaha ee ku taala shaashadda “I Want To...” Xulo “Change My PIN for the Weekly Claim Line” ee ku dhex jirta qeybta “PINs for Weekly Claim Phone System”

Ma u baahan tahay caawimo kadib marka aad xareyso dacwad? Waxaan rabnaa inaan ku caawino, habka ugu dhakhsiiyaha badan ee aad nagula soo xiriiri kartaana waa adigoo isticmaalaya ikhtiyaarka “Send a Message” ee laga heli karo Frances Online. Gal oo tag shaashadda “I Want To...” si aad uga dooratid “Send a Message” qeybta “Messages”. Haddii aanad gali karin Frances Online, adeegso foomkayaga onlaynka ah ee Nala Soo xiriir ee laga heli karo unemployment.oregon.gov/contact. Walow ay arrimaha qaar qaadan karaan ilaa laba toddobaad si loo xalliyo, waxaan awoodnaa inaan ku xallino arrimaha qaarkood maalin gudaheed kadib codsiga.



Muhiim! Haddii aad naga heshay go'aan oo aanad ku raacsanayn go'aanka - sida in laguu diiday dheefaha ama lagu siiyay dheefo dheeraad ah oo ay tahay inaad dib u soo celiso - waxaad xareyn kartaa racfaan oo waxaad codsan kartaa dhageysi. Raac tilmaamaha la socda go'aanka ama eeg qeybta Xuquuqaha Rafcaanka ee ku yaala buug-gacmeedkan si aad u hesho macluumaad dheeraad ah.

Hababka aad nagula soo xiriiri karto

- Gal Frances Online adigoo adeegsanaya frances.oregon.gov si aad fariin noogu soo dirto.
- Haddii aanad gali karin Frances Online, adeegso foomka Contact Us ee laga heli karo unemployment.oregon.gov/contact.
- Wuxuu sidoo kale ka soo wici kartaa Xarunta Xidhiidhka UI lambarkan 877-345-3484.

Wax badan ka ogow unemployment.oregon.gov/so/contact-us

U-qalmitaanka dheefaha Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta

U qalmida dheefaha

Waaxda Shaqada ee Oregon ayaa dib u eegi doonta sheegashadaada si ay u go'aamiso haddii aad u qalanto dheefaha. Waxaan eegeynaa saddexdan qodob:

1. Intee shaqo ayaad qabatay 12 ilaa 18 bilood ka hor inta aanad buuxin sheegashada.

Waa inaad kasbatay mushaar ku filan oo la isticmaali karo 12 ilaa 18 bilood ka hor intaanad xarayn sheegashada. Haddii aadan qaadan mushaar kugu filan, xaq uma yeelan doontid dheefaha.

2. Waa maxay sababta aadan hadda ugu shaqaynayn loo-shaqeeyahaagi hore.

Sababta aanad u sii shaqayn ayaa naga caawinaysa in aan go'aan ka gaarno in aad dheefo heli karto iyo in kale. Hoos waxaa ku xusan tusaalooyin sababo ah oo laga yaabo in ay kuu qalmaan ama kuu diidaan helitaanka dheefaha. Sheegasho kasta waxaa lagu go'aamiyaa xaalada kiiska.

Waxaa laga yaabaa inaad hesho dheefaha haddii aad:
Shaqada ayaa lagaa joojiyay ama saacadahaaga shaqada ayaa la dhimay sababtoo ah loo-shaqeeyahaagu maku heli Karin saacado shaqo oo kugu filan
Waa laga joojiyay ama shaqada laga eryay laakiin ma ahayn anshax xumo
Waxaad tahay shaqo la'aan sababtoo ah adiga ama ilmahaaga waxaad ahaydeen dhibane rabshad qoys, daba gal, ama faraxumayn
Waxaad tahay shaqo la'aan sababtoo ah adiga ama ilmahaaga waxaad ahaydeen dhibanayaal rabshad qoys, daba gal, ama faraxumayn

Waxaa laga yaabaa inaad helin dheefaha haddii aad:
Shaqadaada uga tagtay sabab la'aan
Waa laga joojiyay ama shaqada laga eryay anshax xumo darteed
Si sharci ah looguma oggola inayad ka shaqaysato Maraykanka
Ma awoodid, shaqo diyaar uma tihid, ama si firfircoon shaqo uma raadsanaysid

3. Haddii aad awoodo oo aad diyaar u tahay inaad shaqeysyo.

Si aad ugu qalanto dheefaha waa inaad :

- Si firfircoon shaqo u raadsatid
- Maskax ahaan iyo jir ahaanba awood u leedahay inaad shaqayso
- Si sharci ah lagugu oggolaaday inaad ka shaqeeyo Maraykanka
- Lagu heli karo si aad u aqbasho shaqo cusub (sida caadiga ah wakhti buuxa, wakhti dhiman, iyo shaqo ku meel gaar ah)

Sidee ayaan ku oggaan karaa in codsigaygii dacwada la helay? Waxa aanu boostada kuugu soo diri doonaa Warbixinta Mushaharka iyo Dheefaha ah ka dib marka aanu helno ee aanu dib-u-eegis ugu sameyno codsigaaga dacwada ee dhameyskatiran. Warbixintan waxaa ku jira mushaharka uu sheegay loo-shaqeeyahaaga sannadka bud-dhiga ah iyo qaddarka dheefta toddobaadlaha ah ee aad heli karto haddii aad mutaysatay.

Si taxadar leh dib u eeg mushaarka iyo loo shaqeeyayaasha laga soo sheegay Mushaarka iyo Warbixinta Dheefaha Macquulka ah. Haddii mushaarku maqan yahay ama khaldan yahay, raac tilmaamaha foomka. Haddii qaddarka dheefaha ay ku salaysan tahay mushaar kasta oo aan adiga ahayn, adiga ayaa mas'uul ka noqon doona dib u bixinta lacagta lagu siiyay.

Mushaarka qaar si toos ah ugama soo baxayaan Mushaarka iyo Warbixinta Dheefaha Suurtogalka ah sida:

- Ka shaqayso gobol kale
- U shaqayso dawlada-dhexe
- Adeeg ciidan oo firfircoон

Waxaan kaa codsan doonaa mushaaraadkan si aan kuugu dari karno sheegashadaada.

Xaqijinta aqoonsiga

Waa inaad xaqijisaa aqoonsigaaga si aad dheefaha uga hesho Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta. Waxaa laga yaabaa inaan u baahano xaqijinta aqoonsiga dhown mar inta ay socoto dacwadaadu.

Waxaan leenahay siyaabo badan oo aan ku xaqijin karno aqoonsigaaga si aan u hubino in adiga oo kaliyi aad heli karto macluumaadkaaga iyo dheefahaaga. Waxaan adeegsanaa dhown qalab si aan u ilaalino macluumaadkaaga iyo dheefahaaga anagoo sidoo kalena ka hortagayna khiyaanada.

Marka aad abuurto koontada Frances Online, waxaan isticmaalnaa qalab kala duwan si aan u xaqijino macluumaadkaaga. Waxaa laga yaabaa inaad codsato Warqad Helitaanka Frances si ay kaaga caawiso xaqijinta koontadaada.

Kadib marka aad dhameystirto codsigaaga ugu horeeya ee dheefaha Barnaamijka Caymiska Shaqo La'aanta, waxa laga yaabaa in lagu weydiyo inaad xaqijiso aqoonsigaga. Waxaan kuu soo diri doonaa warqad uu ku qoran yahay fure hal mar la isticmaali karo ama waxaan codsan doonaa macluumaad dheeraad ah haddii aad u baahan tahay inaad taas sameyso. Ha iska luminin warqadan.

Dadka qaar ee hela dheefaha ayaa laga yaabaa inay u baahdaan inay si fool-ka-fool ama onlayn ah ula kulmaan wakiilada WorkSource Oregon si loo xaqiijiyo aqoonsigooda. Wuxaan kuu soo diri doonaa warqad ay ku qoran yihiin macluumaad dheeraad ah haddii aad u baahan tahay inaad taas sameyso. Haddii aad isbeddel ku sameyso koontadaada, waxa laga yaabaa inaan u baahano inaan mar kale xaqijino aqoonsigaga.

Tallooyin:

- Hubi inaad na siiso ciwaanka boostada ee aad inta badan hubiso/furto/la socoto.
- Cusbooneysii cinwaankaaga boostada haddii aad guurto.
- Gal koontadaada Frances Online oo ka eeg Action Center kaaga wixii soo kordha
- Wuxaad kaga jawaabi kartaa waraaqahan Frances Online si aad si dhakhso leh ugu dhameystirto hawlaha.
- Liistada dokumentiyada aqoonsiga ee la aqbali karo waxaa laga heli karaa unemployment.oregon.gov/id.

Sheegida ka tagista shaqada

In shaqada lagaa eryo ama aad shaqada ka tagto si otomaatig ah kaagama dhigayaan mid aan mutaysan dheefaha. Fadlan na sii macluumaad sax ah oo faahfaahsan. Wuxaan dib-u-eegis ugu sameynaa dacwadaha kiis-calaa-kiis.

Sharciga Oregon waxa uu dhigayaa in aad shaqo la'aan tahay iyada oo aysan jirin khalad adiga kuu gaar ah si aad ugu qalanto dheefaha. Hoos waxaa ku qoran sharraxaadda kala-duwan ee shaqo ka tagista.

Shaqo la'aan – Waxaa lagaa cayriyay shaqadaada ama waxaa lagaa dhimay saacadaha shaqada sababtoo ah loo shaqeeyaha ma haysan shaqo kugu filan oo aad ku qabato. Tani waxay noqon kartaa xiritaan ganacsi, dhimista shaqaalaha, fasaxa, ku meel gaarka ama dayactirka, ama dhimista saacadaha shaqada.

Wali shaqaynaya – Weli waxaad u shaqaynaysaa loo-shaqeeyahaaga laakiin waxay dhimeen saacadahaaga shaqada sababtoo ah shaqada oo yaraatay

Fasaxa Maqnaashaha – Waxaa ku jirtaa fasax maqnaansho haddii loo-shaqeeyahaagu kuu oggolaaday inaad ka maqnaato shaqada. Tan waxaa ka mid noqon kara fasaxa umusha, fasaxa caafimaadka, ama fasaxa sababo kale oo shakhsii ah. Haddii aad fasax kula jirto loo-shaqeeyahaaga, ka tegista shaqadu MA'AHA shaqo la'aan.

Si ikhtiyaari ah uga tagaysid Shaqaysid – Waxaa si ikhtiyaari ah uga tagtay shaqada haddii loo-shaqeeyaha uu kuu heli lahaa shaqo joogto ah laakiin aad dooratay inaad joojiso shaqada (ka tagtid shaqada). Haddii aad hal shaqo uga tagto shaqo kale, si ikhtiyaari ah ayaad shaqada uga tagtay.

La sii daayay ama laga joojiyay Shaqada – Waa lagaa saaray haddii loo-shaqeeyaha uu haysto shaqo joogto ah laakiin kuuma oggolaan doono inaad u sii shaqeyso iyaga (lagu eryay, la sii daayay, la joojiyay). Waa inaad sidoo kale soo sheegtaa haddii uu shaqada kaa joojiyay.

Shaqo ka joojin – Waxaa shaqada lagaa joojiyay haddii loo-shaqeeyahu uu hayay shaqo la qabto laakiin uu kuu sheegay in aanad shaqeyn sababo la xiriirabaaritaan, tallaabo anshax marin, ama go'aan maamul.

Sheegista qaabka shaqo waayida ee khaldani waxay sababi kartaa dib u dhac, lacago dheeraad ah oo lagu siiyo, ganaaxyo, waxaana loo tixgelin karaa khiyaano.

Garsoorka

Marka ay su'aali ka taagan tahay mutaysiga qof, sharci ahaan waxaa nalooga baahan yahay inaan eegno. Inkastoo arrimo badan lagu xallin karo su'aalo dabagal oo degdeg ah, marar badan waxay u baahan tahaybaaritaan qoto dheer oo loo maro hanaanka garsoorka. Inta uu socdo hanaanka garsoorku, waxaa laga yaabaa inaan ka codsano macluumaad adiga, loo-shaqeeyahaaga, iyo ilo kasta oo kale oo habboon ka hor inta aan go'aan laga gaarin dacwadaada. Qaar ka mid ah arrimaha caamka ah ee mutaysiga dheefta ee u baahan garsoor:

- Ka tagista shaqada
- In lagaa cayriyay shaqada
- Diidmada shaqada laguu soo bandhigo
- Shaqaalaha waxbarashada, inta u dhaxeysa sannad dugsiyeedyada iyo teeramyada.
- Awoodid la'aanta inaad shaqeyso, diyaar u ahaanshaha shaqada
- Buuxin la'aanta shuruudaha ugu hooseeya ee raadsashada shaqada



Qadarka Dheefaha

Kadib marka aad xarayso sheegashada dheefaha, waxa aanu kuu soo diri doona Mushaaar iyo Warbixinta Dheefaha suurtogalka ah, taas oo ah go'aan rasmi ah oo sidoo kale loo yaqaan "go'aan lacageed" oo sharaxaya:

- Qadarka dheefaha aad xaq u yeelan karto inaad hesho iyo sida loo xisaabiyay qaddarkaas
- Sida racfaan looga qaato ama loo codsado dib-u-eegis haddii aadan ku raacsanayn go'aanka rasmiga ah ama go'aanka

Qadarka faa'iidada toddobaadlaha ah waa 1.25% wadarta guud ee mushaarkaaga wakhtiga aasaasiga ah. Sharciga Oregon ayaa dejinaya ugu yaraan iyo qaddarka ugu badan ee aad heli karto. Wuxaad isticmaali kartaa **Qiyaasaha dheefaha** si aad u xisaabiso dheefahaaga.

Dheefaha Sanadka waa muddo 52 toddobaad ah oo bilaabmaysa toddobaadka ugu horreya ee aad xarayso cabasho. Wuxa laga yaabaa inaad hesho ilaa 26 jeer oo ah dheefaha toddobaadlaha inta lagu jiro wakhtigan. Ma xarayn kartid sheegasho cusub Oregon ilaa sanadka dheefahaagu uu uu dhammaanayo, xitaa haddii aad qaadatay dhammaan dheefahaaga. Sheegasho cusub ayaa wax ku ool ah isbuuca aad xarayso codsigaaga. Marka aad buuxiso codsigaga, billow xeraynta faa'iidooyinka toddobaadlaha ah Axadda xigta

Ikhtiyaarada helitaanka lacagaha dheefaha shaqo la'aanta

Haddii aad xaq u leedahay dheefaha, waxaa laga yaabaa inaad ku hesho lacagtaada:

- Iyada oo loo marayo deebaaji toos ah - doorashadani waxay si toos ah lacag u gelinaysaa akoonka jeegga ama kaydka
- Kaarka lacag ku bixsashada bangiga (US Bank ReliaCard Visa®) - doorashadani waxay ku siinaysaa kaarka lacag-bixineedka ee Bangiga US. Wuxaad wax ku iibsan kartaa, heli kartaa lacag caddaan ah, waxaadna ku bixin kartaa biilasha meel kasta oo VISA laga aqbalo.

Kadib markaad xaraysay Sheegasho

Toddobaadka ugu horreya ee aad xaq u leedahay dheefaha waa toddobaadka sugitaankaaga. Wax lacag ah laguma siinayo toddobaadka sugitaankaaga. Inkasta oo aanad heli doonin lacag,

Haddii aadan codsan deebaaji toos ah ka hor inta aanaan bixin lacagtaada ugu horreysa ee sheegashadaada, waxaan si toos ah kuugu soo diri doonaa boostada US Bank ReliaCard® ee lacagta dheeftaada. Wuxaad bedeli kartaa habka lacag bixinta ama akoonkaaga bangiga wakhti kasta. Adeega ugu dhakhsaha badan, ka isticmaal Frances Online barta frances.oregon.gov

waa inaad buuxisaa shuruudaha u-qalmitaanka ee dheefaha oo aad fayl garaysato dacwad toddobaadle ah si aad u hesho dhibcaha toddobaadka sugitaankaaga. Waxaad bilaabi doontaa inaad hesho lacagta toddobaadka xiga oo aad buuxiso dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka.

Tusaale ahaan, John waxa uu shaqadiisa waayay isniintii ugu horaysay ee bisha waxana uu xareeyay codsiga hore ee dheefaha isla maalintaas. In kasta oo John uu fayl-gareeyay cadaynta toddobaadka ugu horreeya ee dheefaha, isaga lama siin doono isbuucan sugitaanka.

Toddobaadka soo socda, haddii John uu buuxiyo dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka, wuxuu xaq u yeelan doonaa inuu helo lacag-bixin. Ka eeg **Joogteynta u-qalmitaankaaga dheefaha** wixii tafaasiil dheeraad ah oo ku saabsan sii socoshada shuruudaha u-qalmitaanka.

Ka jarista

Waxaa laga yaabaa inaan hoos u dhigno dheefahaaga xaaladaha soo socda:

Dhakhliga hawl-gabka

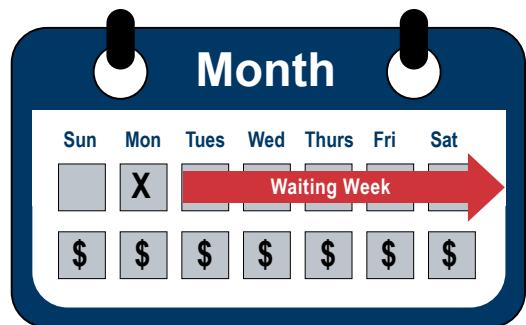
Waxaa laga yaabaa inaan hoos u dhigno dheefahaaga toddobaad kasta haddii aad hesho dakhliga hawl gabka. Haddii aad qaadato nooc kasta oo ah mushaarka hawl gabka (marka laga reebo Lambarka Bulshada) inta lagu jiro nolosha sheegashadaada, waa inaad ka warbixisaan codsigaaga hore ama Xarunta Caymiska Shaqo la'aanta. Haddii aad ku guul dareysato inaad soo sheegto mushaarka hawl gabka, waxaanu ku siin karnaa lacag dheeraad ah oo aad dib ugu bixiso ganaaxyo. Lacag bixinta Lambarka Bulshada ma dhimayso cadadka dheefaha aad hesho uma baahnid inaad u sheegto sida mushaarka hawl gabka ee sheegashada bilawga ah ama dakhliga ku soo gala dacwad toddobaadle ah.

Haddii aad hesho mushaarka hawl gabka ee toddobaadyada aad sheegtay dheefaha, waa inaad tan u soo sheegtaa Xarunta Caymiska Shaqo la'aanta oo aad dib u bixisa wixii lacag oo dheeraad ah.

Taageerada Cunuga

Haddii aan amar maxkamadeed ka haysanno Waaxda Caddaaladda ee Oregon oo u baahan in dheefo lagaa jaro, waxaanu dhimi doonaa dheefahaaga toddobaad kasta ilaa amarka la fuliyo oo ay maxkamaddu nagu wargeliso inaan joojinno. Haddii aad hayso su'aalo ku saabsan dhimista masruufka ilmaha, kala xiriir Barnaamijka Taageerada Ilmaha ee Oregon taleefoon lambarrada soo socda:

- Nawaaxiga Salem: 503-373-7300



- Bilaash ah Oregon gudaheeda: 800-850-0228
- Kabaxsan Oregon: 503-378-5567
- TTY: 800-735-2900

Dakhliyada Kale

Haddii aad shaqaynayo wakhti dhiman, waxa laga yaabaa inaad weli u qalanto dheefaha qayb ahaan. Hubi inaad soo sheegto saacado kasta iyo dakhliga ka soo gala shaqada wakhti dhiman. Wixii macluumaa dheeraad ah ka eeg qaybta **Goorta la sheegayo Dakhligaaga.**

Waa inaad soo sheegtaa lacag kasta oo aad qaadanaysid waqtiga fasaxa ama toddobaadka fasaxa ama wakhtiga ka baxsan shaqada. Lacagta gunnada waxay sidoo kale saameyn kartaa dheefahaaga. Kala xiriir Xarunta UI 877-345-3484 ama isticmaal Send a Message ee ku taala Frances Online si aad u soo sheegto wixii gunno ah.

Lacagta lagu leeyahay

Waxaa laga yaabaa inaan dhimno qaar ama dhammaan dheefahaaga haddii aad:

- Lagugu leeyayhay Masruufka ilmaha ee ay maxkamaddu xukuntay
- Horey u heshay dheefo aanad xaq u lahayn, mana aadan dib u bixin lacagihii dheeraadka ahaa

Waa ku soo ogeysiin doonaa haddii aanu ku dabaqno dheefahaaga mid kamid ah noocyadan deynta.

Canshuurta

Waxaa canshuuraya dowladda dhexe iyo dowlad goboleedyada. Wuxaa dooran kartaa haddii aad rabto in aad bixiso cashuuraha gobolka Oregon, canshuurta dowladda dhexe, labadaba, ama in aad wax cashuur ah laga jarin lacagtaada toddobaadla ah. Wuxaa kala dooran doontaa doorbidkaaga cashuur ka jarista marka aad xareynayo codsigaga ugu horeeya. Waad ka beddeli kartaa doorbidkaaga cashuur ka jarista wakhtiga aad doontid Frances Online. Ama wuxaa booqan kartaa unemployment.oregon.gov/so/forms si aad u soo dejisato oo aad u saxeexdo foomka Oggolaanshaha Cashuur Ka Jarista kadibna wuxaa noogu soo diri kartaa boostada ama foomka

Fadlan ogoow ma soo celin karno dheefaha hore looga jaray cashuurta.

Haddii aad doorato inaan cashuurta lagaa jarin, waxaad masuul ka noqon doontaa cadadka la canshuurayo dhamaadka sanadka. Wuxaa u hagaajin kartaa su'aalahaaga ku saabsan cashuuraha lacag bixinta dheefaha shaqo la'aanta **Adeega Canshuurta Gudaha (IRS)** ama xirfadlahaaga cashuuraha.

Dhamaadka Janaayo sannad kasta, waxaan ku siin doonaa foomka IRS 1099-G. Foomkan waxa uu tusinayaa cadadka dheefaha aanu ku siinay sannadkii hore iyo cadadka canshuurta dakhliga ee la reebay, haddii aad dooratay doorashadaas.

Wuxaa ka heli kartaa foomamka canshuurta 1099-G gudaha **Frances Online**. Foomamka 1099-G waxaa la soo dhejiyaa horraanta Febraayo sanadka soo socda.

Nala Soo xiriir. Doorbidkaagii hore ee cashuur ka jaristu wuxuu sii ahaan doonaan dhaqangal dhowr maalmood ilaa inta aan dhameystirayno hanaanka beddelka.

Joogteynta u-qalmitaankaaga dheefaha

Toddobaad kasta oo aad rabto dheefo, waa inaad dhammaystirtaa saddex hawlood si aad xaq ugu yeelato :

1. Inaad awodo oo diyaar u tahay inaad shaqeeeyso oo si firfircoon shaqo u raadsato
2. Buuxisid Sheegashada Isbuuc kasta
3. Ka warbixisid saacadaha iyo dakhliga (saacadaha la shaqeeeyay iyo lacagta la kasbaday isbuuca dhexdiisa)

Haddii aad ku guul dareysato inaad dhammaystirto mid ka mid ah tallaabooyinkan, waxaa laga yaabaa inaan kuu diidno dheefaha.

Shaqo raadin

Waxaa lagaaga baahan yahay inaad shaqo raadsato isbuuc kasta oo aad hesho dheefo adiga oo dhammaystiraya ugu yaraan shan hawlood oo shaqo-raadis ah. Waa inaad xiriir toos ah la samaysaa loo shaqeeeyaha ugu yaraan laba ka mid ah shanta hawlo shaqo raadis ah. Hoos waxaa

U qalmida hawlah shaqo-raadinta	Hawlah shaqo raadinta ee aan saxda ahayn
Inaad codsato shaqo ku habboon xirfadahaaga iyo shahaadooyinkaaga.	Codsashada shaqo aadan u qalmin.
Wareysi shaqo.	Ku guuldareysiga inaad shaqo u codsato sida loo shaqeeyaha rabo. Tusaale ahaan, waxaad boosta ku dirtay arji halkii aad onlayn ka diri lahayd sida loo shaqeeyaha uu codsaday.
Inaad aado hoolka shaqaaleysiinta ururka shaqaalaha haddii aad tahay xubin ka diiwaan gashan ururkaas.	Kala hadlida asxaabta ama qoyska waxa ku saabsan shaqooyinka ama noocyada shaqada aad jeelaan lahayd inaad codsato.
Ka qayb qaado adeegyada dib u shaqaalaynta ee xarunta xoogga shaqaalaha ee gobolkaaga.	
Isku xirka ama cusboonaysiinta waraaqadahaaga shaqo raadinta.	
Dib u eegista boggaga internatyda ama wargeysyada meelaynta shaqada.	

ku yaal tusaalayaal shaqo-raadis ah oo buuxinaya shuruudahan oo ay la socdaan hawlo aynaan u qaadanayn kuwo sax ah ama la aqbali karo.

La samaynta xiriir toos ah loo-shaqeeeyayaasha waxay la macno tahay in aad wax ka weyddiiso shaqada ama u codsato shaqooyinka sida ay rabaan. Waxay noqon kartaa qof ahaan, telefoon

ahaan, boostada, ama si elektaroonig ah - si kastaba ha ahaatee waxay ku weydiin karaan inaad weydiisato ama dalbato.

Haddii aad tahay xubin wanaagsan oo ka tirsan urur shaqaale oo xaddidan, waxaa lagaa rabaa inaad joogteysyo xiriirka aad la leedahay ururkaaga intii aad shaqo raadsan lahayd.

Haddii loo shaqeeyahaagu uu saacadahaaga dhimay ama uu kaa joojiyay shaqada oo aad ku soo laaban doonto shaqada wakhtiga buuxa afar toddobaad gudahood oo ka bilaabmaya toddobaadka aad shaqada weyday, waa inaad sii wadaa xidhiidhka aad la leedahay loo shaqeeyahaaga halkii aad shaqo ka raadsan lahayd. Waxed tahay "shaqo la'aan muddo kooban" haddii kuwan soo socdaa ay dhamaatood run yihii:

- Wakhtigii shaqada laga shaqo ka joojinta, adiga iyo loo shaqeeyahaagu aad filaysaan inaad ku soo laabato shaqada.
- Shaqada aad ku soo laabanayso ay tahay wakhti buuxa ama ay bixiso ugu yaraan wax la mid ah qadarka dheefta toddobaadlaha ah.
- Uma dhaxeyn doonaan wax ka badan afar toddobaad toddobaadka aad shaqada weyday iyo toddobaadka aad shaqada ku laabatay.

Waxaa laga yaabaa in lagu weydiyo taariikhda aad filayso inaad shaqada ku soo laabato.

Soo sheegida shaqo raadintaada

Toddobaad kasta waa inaad la socotaa dadaalkaaga shaqo-raadinta. Marka aad xarayso cabasho toddobaadka faa'iidooyinka, waxaa lagaaga baahan doonaa inaad bixiso faahfaahin ku saabsan sheegashadaada toddobaadlaha ah ee ku saabsan waxaad samaysay si aad shaqo u hesho toddobaadkaas.

Markaad xerayso dheefaha toddobaadlaha ah, waa inaad ka warbixisa hawla shaqo-raadinta ee aad dhammaystirtay iyo xiriirka tooska ah ee aad la samaysay loo-shaqeeyayaasha.

Warbixintaada xiriirka tooska ah ee aad la samaysay loo shaqeeyaha waa in ay ku jiraan:

- Taariikhda aad la xiriirtay
- Magaca shirkadda, lambarka taleefanka, iyo ciwaanka, ama lambarka aqoonsiga ee shaqada onlaynka ah
- Qofka lala xiriiray (haddii ay khuseyso)
- Nooca shaqada ama booska la codsaday
- Sida aad ula xiriirtay (telefoon, codsi onlaysnah, iimaylka, iwm.)
- Natijjooyinka xiriirkaaga (la shaqaalaysiiyay, aan la shaqaaleysiin, wareysi, jawaab la'aan, iwm.)

Markaad ka warbixinayso hawlaha shaqo-raadinta ee aan ahayn xiriirka tooska ah ee loo-shaqeeyaha, waa inaad ku dartaa:

- Taariikhda aad dhamaystirtay hawsha
- Sharaxaada hawsha la dhammaystiray

Haddii aad u baahan tahay in lagaa caawiyo la socodka hawlahaaga shaqo raadinta, isticmaal foomka Diiwaanka **Raadinta Shaqaalaynta**. Looma baahna inaad isticmaashid foomkan, laakiin waxaa lagaa rabaa inaad hayso diiwaannada dadaallada shaqo raadinta toddobaadlaha ah oo aad ka warbixiso hawlahaas markaad samaynayso sheegashooyinka toddobaadlaha ah.

Haddii aad isticmaalayso **Frances Online**, geli faahfaahinta work-search taada halkaas.

Haddii aad ku xerayso cabashadaada toddobaadlaha ah telefoon ahaan khadka sheegashada toddobaadlaha ah, waxaad si hadal ah uga warbixin doontaa maclumaadkaaga shaqo raadinta

Fadlan ogoow Waxa laga yaabaa inaan ku codsano faahfaahin dheeraad ah oo ku saabsan shaqo raadinta wakhti kasta ama aanu xaqijino xiriirka loo-shaqeeyahaaga ee ganacsiga liiska ku jira. Dheefahaagu way joogsan doonaan haddii aanad bixin hawlahaaga shaqo raadinta marka aad buuxinayso dheefahaa toddobaadlaha ah, taas oo keeni karta lacag-bixinno dheeraad ah iyo ganaaxyo.

ka dib markaad ka jawaabto su'aalaha sheegashada toddobaadlaha ah. Fiiri faahfaahinta waxa ay tahay inaad ku bixiso boggii hore.

Buuxinta sheegashada dheefaha toddobaadlaha ah

Si aad u codsato lacagaha dheefaha shaqo la'aanta, waxaad u baahan doontaa inaad xerayso cabasho toddobaad kasta si aad ugu sheegto Waaxda Shaqada ee Oregon inaad weli tahay shaqo la'aan ama shaqo la'aan. Sheegashada waxaa ku jira su'aalo taxane ah oo kaa caawinaya go'aaminta haddii aad xaq u leedahay dheefaha. Tusaale ahaan, waxaa laga yaabaa inaan ku weydiinno waxyabaha soo socda:

- Ma awooday oo diyaar ma u tahay in aad aqbasho shaqo?
- Ma raadisay shaqo oo ma haysatey tafaasiisha dadaalkaaga shaqo raadinta?
- Ma diiday wax shaqo ah ama wax shaqo ah oo lagugu yeeray?
- Miyaad shaqeysay, haddii ay sidaas tahay, imisa lacag ah ayaad ku heshay shaqadaas?
- Ma kala tagteen shaqo-bixiye ama ma ka tagtay shaqo?

Marka loo eego ciqaabta sharciga, waxaa lagaa rabaa inaad si run ah uga jawaabto su'aalaha toddobaad kasta oo aad codsato dheefaha. Haddii aad khalad samaysay ka jawaabista su'aalaha sheegashada, la xiriir Xarunta Caymiska Shaqo la'aanta isla markaaba.

Goorta aad buuxinayso sheegashada dheefaha toddobaadlaha ah

Toddobaad kasta dacwadaha shaqo la'aantu waxay socotaa Axadda ilaa Sabtida. Waxa aad codsan kartaa toddobaadka marka uu dhammaado, laga bilaabo subaxda Axadda.

Waxaad haysataa usbuuca oo dhan si aad u dalbato usbuuca hore, laakiin waa inaad buuxisaa ka hor saqda dhexe ee Sabtida soo socota haddii kale way daahsan doontaa.

Tusaale ahaan, haddii aad shaqadaa weyday Isniinta, 3-da Juun, waxaad xarreyn kartaa codsi hore ee dheefaha isla maalintaas ama maalin kasta oo kale isbuucaas (laga bilaabo 3-da Juun ilaa 8-da Juun).

Markaa waxaad xarayn kartaa **Sheegashada toddobaadle ah isbuuca ugu horreeya ee dheefaha laga bilaabo Axadda, 9-ka Juun. Inta lagu jiro isbuuca 9-ka Juun ilaa 15-ka Juun, waxaad codsan doontaa dheefaha 2-da Juun ilaa 8-da Juun.**

Haddii aad ku guul daraysato inaad xarayso sheegashadaada toddobaadlaha ah ka hor saqda dhexe ee Sabtida, Juun 15, lacagta dheeftaada waa la diidi doonaa ama dib baa loo dhigi doonaa toddobaadkaas.



Sida loo xareeyo sheegashadaada dheefaha ee toddobaadlaha ah si onlayn ah Adeega ugu dhakhsaha badan, ka isticmaal Frances Online barta frances.oregon.gov

Taleefoonn ahaan iyada oo loo marayo nidaamkeena jawaabta codka is-dhexgalka (IVR): 800-982-8920

IVR waxaa la heli karaa 24 saacadood maalintii, todobo maalmood todobaadkii.

Ma u baahan tahay in lagaa caawiyo shaqo raadsigaaga?

Xarumaha WorkSource Oregon waxay siiyan caawimo bilaash ah dadka shaqo doonka ah. Waxay kaa caawin karaan inaad abuurto dokumentiga sooyaalka shaqada (resume) waxaanay kugu xidhi karaan loo shaqeeyayaasha shaqo haya. Ma jирто khidmad lagaaga qaadayo adeegsiga kombiyutarka ee xafiiska WorkSource Oregon ee deegaankaaga.

Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan WorkSource Oregon, booqo:

worksourceoregon.org. WorkSource Oregon waxay ku bixisaa caawimada luqaddo badan. Ka wac Khadka Helitaanka Luqadda ee WorkSource Oregon 833-685-0845.



Codsiga toddobaadaha ah ee su'aalaha dheefaha

► Miyaad ku guuldareysatay inaad aqbasho shaqo isbuucii hore?

Haddii mid ka mid ah xaaladahan ay run yihiin, ku jawaab haa:

- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Dhib ma laha haddii soo jeedintu ay ahayd shaqo-waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Shaqadu waxay noqon kartaa shaqo-bixiye hore, hadda, ama shaqo-bixiye cusub.
- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.

► Ma ka tagtay shaqo isbuucii hore?

Haddii mid ka mid ah xaaladahan ay run yihiin, ku jawaab haa:

- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.

► Miyaal lagaa eryay shaqo toddobaadkii hore?

Haddii mid ka mid ah xaaladahan ay run yihiin, ku jawaab haa:

- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.
- Wuxuu qaybi kaa qaybi, waqtii buuxa, waqtii dhiman, joogto ah, ama shaqo ku-meel-gaar ah.

Shaqo la'aan waa marka loo shaqeeyuhu aanu haysan shaqo ku filan oo kuu banaan si aad u sii shaqeeyso.

► Miyaal lagaa joojiyay shaqada toddobaadkii hore?

Haddii mid kamid ah xaaladdahani ay run yihiin, ku jawaab haa:

- Loo shaqeeyahaagu wuxuu kuu sheegay inaad guriga joogto inta ay baaritaanka wadaan.
- Loo shaqeeyahaagu wuxuu kuu sheegay inaad guriga joogto maadama lagaa qaaday tal-laabo anshax marin.

► Miyaad ka maqnayd deganaanshahaaga joogtada ah in ka badan saddex maalmood isbuucii hore?

IHaddii aad ka maqnayd degenaanshiyahaaga joogtada ah in ka badan saddex maalmood intii lagu jiray isbuucii la sheegay, "haa" kaga jawaab su'aashan. Toddobaadku wuxuu ka kooban yahay dhammaan maalmaha toddobaadka: Axad ilaa Sabtida.

► **Miyaad awood u lahayd jir ahaan iyo maskax ahaanba inaad qabato shaqadii aad raadsatay isbuucii hore?**

Haddii aadan awoodin inaad qabato nooca shaqada aad raadineysay, ku jawaab maya.

► **Maalin kasta isbuucii hore, diyaar ma u ahayd inaad shaqeysyo oo aad karti u leedahay inaad aqbasho oo aad ka warbixiso shaqo waqtibuu, waqtidhiman, iyo ku meel gaar ah?**

Haddii mid ka mid ah xaaladahan ay run yihiin, ku jawaab haa:

- Wuxaan xaddiday maalmaha iyo saacadaha aad diyaar u tahay inaad shaqeysyo..
- Ma aadan haysan gaadiid aad ku tagto shaqada.
- Ma aadan haysan xanaanada caruurta.
- Xabsi ayaad ku jirtay.
- Wuxaan dhiganaysay dugsi mana aadan u sheegin waaxda.
- Wuxaan raadinaysay iskaa-u-shaqaysi, mana aadan ogeysiin waaxda.
- Wuxaan seegtay shaqo KASTA.

► **Si firfircoon ma u raadisay shaqo isbuucii hore?**

Haddii mid ka mid ah xaaladahan ay run yihiin, ku jawaab maya:

- Ma aadan samayn ugu yaraan laba xiriir oo toos ah loo shaqeeyaha isbuuca dhexdiisa.
- Ma aadan dhamaystirin ugu yaraan saddex hawlood oo shaqo raadis ah isbuuca dhexdiisa.
ama
- Ma aadan u hoggaansamin la-talinta shaqo-raadinta oo qoran oo ay bixisay waaxdu.
- Wuxaan tahay xubin ka mid ah urur dirista oo kuu ogolaanaya kaliya inaad raadsato shaqo urur, waxaad tahay
 - Aan ku wanaagsanayn ururka.,
ama
 - Laguuma heli karo diris

► **Miyaad shaqeysay toddobaadkii hore, ama ma heshay ama ma heli doontaa lacagta dalxiiska ama fasaxa ee toddobaadkaas?**

Haddii mid ka mid ah xaaladahan ay run yihiin, ku jawaab haa:

- Wuxaan u samaysay adeeg shaqo-bixiye kasta oo waxaad filaysaa inaad hesho lacag-bixin, deen, ama boos ama in lagu shaqaalaysiyo.
- Wuxaan ahayd qof iskaa u shaqeysta oo lacag helay.

- Wuxaad heli doontaa lacag fasax ama fasax mushaaraysan.
- Wuxaad ka heli doontaa mushaarka jirro shaqo-bixiyahaaga.

Haddii aad heshay gunno, la xidhiidh Xarunta Caymiska Shaqo la'aanta.

Haddii aad qaadatay mushaarka hawlgabka, oo aan ahayn Lambarka Bulshada, oo aanad weli soo sheegin, la xidhiidh Xarunta Caymiska Shaqo la'aanta.

Haddii aad khalad samaysay ka jawaabista su'aalaha sheegashada, la xiriir Xarunta Caymiska Shaqo la'aanta isla markaaba.

Soo sheegida dakhliga

Haddii aad shaqaynayo markaad codsanayso dheefaha, waa inaad soo sheegtaa inta lacag ah ee aad samaysay. Qadarka ay tahay inaad ka warbixiso waa dakhligaaga guud ee ma'aha dakhliga saafiga ah. Wuxaad soo sheegtaa dakhliga ku soo gala isbuuca aad kasbatay, maaha marka lacagta lagu siyo.

REPORT WEEKLY DURING THE PAY PERIOD, NOT WHEN YOU GET THE CHECK				
PAYSLIP				
INCOME	RATE	HOURS	CURRENT PAY	REPORTING PERIOD 10/01/20XX – 10/07/20XX
REGULAR	\$20	30	\$600	STATUTORY DEDUCTIONS
OVERTIME	\$30	0	\$0	FICA-MEDICARE \$8.71 \$130.65
BONUS	--	--	--	FICA SOCIAL SECURITY \$37.70 \$565.5
				FEDERAL TAX \$40.15 \$602.25
				STATE TAX \$26.05 \$390.75
YTD GROSS	YTD DEDUCTIONS	YTD NET PAY	GROSS PAY	DEDUCTIONS NET PAY
\$9000	\$1689.15	\$7324.95	\$600	\$112.61 \$488.33

REPORT GROSS PAY EACH WEEK

Goorta la sheegayo Dakhligaaga

Waa in aad soo sheegtaa dakhliga ku soo gala toddobaad kasta markaad dheefaha ka dalbanayso Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta ee isbuucii hore (Axad ilaa Sabtida), xitaa haddii aan weli lacag lagu siin. Wuxaad soo sheegaysaa dakhligaaga isbuuca aad kasbatay, ma'aha markii lacag lagu siiyay.

Waxa uu yahay dakhliga la soo sheegayo

Waa inaad soo sheegtaa lacag kasta oo aad ku kasbatay shaqada. Ilaha dakhliga guud waxaa ka mid ah shaqo waqtibuuxa ah ama mid dhiman, shaqo ku meel gaar ah ama aan caadi ahayn, iyo iskaa u shaqeyste. Tan waxaa ku jira dhammaan kuwan soo socda:

- Dakhliga guud
- Lacag cadaan ah
- Lacagaha aan lacag caddaan ah ahayn sida qolka iyo boorka
- Talooyin
- Gunnooyinka
- Lacagta heeganka ah
- Mashaarka xanuun
- Mashaarka Dalaalka
- Fasaxa iyo fasaxa mushaaraysan

Sida loo xisaabiyo dakhliga guud

Tirada Saacadaha La Shaqueeyay Todobaadka x Qiimaha Mashaarka = Wadarta Dakhliga
Tusaale ahaan, haddii aad shaqeysay 30 saacadood toddobaadkii \$20 saacaddii, waxaad soo sheegi doontaa \$600 dakhliga guud ee isbuuca. Xusuusnow inaad ku dartid talooyinkaaga.

Diidmada dheefaha

Xaaladaha qaarkood waxay u baahan yihin Waaxda Shaqada ee Oregon inay baarto sheegashooyinka, go'aamiso u-qalmitaanka, ama soo saarto go'aamo maamul oo rasmi ah. Waxaa ka mid ah kuwan soo socda:

- Shaqo ka tegista
- In shaqada lagaa eryo ama lagaa joojiyo
- Inuu shaqayn kari waayo
- Ka fogaanshaha deganaanshahaaga joogtada ah
- Dhigashada dugsiga ama tababarka
- Inuu iskii u shaqeysto
- Inaad xabsi kujitro
- Waynta Shaqo
- Diidmada shaqo laguu soo bandhigay
- Ku guuldareysiga inaad si firfircoon shaqo u raadsato

- Qaadashada mushaarka hawlgabka (marka laga reebo Lambarka Bulshada)
- Ku guuldareysiga ka qaybgalka waraysiga Adeegyada Dib u Shaqaalaysiinta iyo Qiimaynta U-qalmitaanka (RESEA).
- Diidmada u shaqada ay kuu soo jeediyeen WorkSource Oregon
- Ku guuldareysiga inaad ku dhamaystirto hawlaha isdiiwaangelinta iyada oo loo marayo xarunta degaankaaga ee WorkSource Oregon
- Shaqo la'aan ka dhashay khilaaf shaqo awgeed
- Soo xaraynta dheefaha toddobaadlaha ah inta lagu jiro xilliga xagaaga, jiilaalka, ama xilliyada nasashada gu'ga ama inta u dhaxaysa shuruudaha marka aad tahay shaqaale waxbarid ama waxbarasho aan ahayn
- Ku guuldareysiga in la xaqiijiyo aqoonsigaaga marka loo baahdo

Arrimahani waxay keeni doonaan joogsiga sheegashaada ilaa aan ka gaarno go'aanka bixinta ama diidmada dheefaha. **Sii wad inaad dalbato dheefaha toddobaadlaha ah inta lagu jirobaaritaanka.** Tani waxay hubinaysaa inaad awood u leedahay inaad hesho lacag-bixinta toddobaadyadaas haddii baaristu ay keento go'aan lagu bixinayo dheefaha.

Garsoore ayaa dhamaystiri doona baaritaanka. Haddii garsooruuhu u baahdo macluumaad dheeraad ah, way kula soo xiriiri doonaan. Hubi inaad kaga jawaabto codsiyada macluumaad dhamaystiran. Haddii aad ku guul daraysato inaad ka jawaabto, waxaanu samayn doonaa go'aan ku salaysan xogta aanu hayno, taasoo keeni karta in la diido dheefaha. Haysashada macluumaadka ama u sheegidda macluumaadka beenta ah Waaxda Shaqada ee Oregon waa khiyaamo waxayna leedahay cawaaqib xun.

Haddii laguu diido dheefaha, waxaad heli doontaa go'aan maamul oo rasmi ah oo bixinaya faahfaahinta diidmada; Tan waxaa ku jira taariikhaha diidmada, sababta diidmada, iyo ciqaab kasta oo la xidhiidha u-qalmitaanka. Si taxadar leh u akhri go'aankaaga oo la xiriir waaxda wixii su'aalo ah oo aad ka qabto nuxurka go'aanka.

Haddii aan kuugu diidno dheefahaaga sabab ah kala tagitaankaada loo-shaqeeyahaaga, ku guuldareysigaaga inaad codsato shaqo laguu soo jeediyay/gudbiyay ama aad diiday shaqo, waxaanu:

- Yaraynaynaa qaddarkaaga ugu badnaan ilaa siddeed jeer qaddarka dheefaha toddobaadlaha, iyo
- Diidaynaa dheefahaaga ilaa aad ka shaqeyso oo aad hesho lacag bixinta ugu yaraan afar jeer lacagtaada dheefaha toddobaadlaha ah ee shaqada maadada (shaqada loo shaqeeyaha uu ka bixiyay canshuurta). Waa inaad shaqeysay usbuuca lagaa eryay, shaqada lagaa joojiyay, ama aad ku guuldareysatay inaad aqbasho ama codsato shaqo.

Waxaa laga yaabaa inaan kuu diidno dheefaha hadii aad tagtid hugsiga, katagid shaqada, lagu xiro, isbitaal lagu seexiyo, ama sababo la mid ah. Xaaladahan, diidmadu waxay socotaa ilaa shuruudaha sababay diidmada aysan sii jirin

Haddii aan ku siinay dheefaha toddobaad kasta oo laguu diiday dheefaha, waxaad haysataa lacag dheeraad ah. Wuxaa heli doontaa tilmaamo ku saabsan sida loo soo celiyo lacagta dheefaha dheeraadka ah. Waa mas'uuliyaddaada inaad dib u bixiso lacag kasta oo dheeraad ah, oo ay ku jiraan ganaaxyo, kharashyo, iyo dulsaar.

Haddii aad hesho go'aan maamul oo rasmi ah oo ay ku qoran yihii macluumaad ku saabsan siinta lacag dheeraad ah, racfaan ayaad ka qaadan kartaa go'aanka oo waxaad haysataa xulashooyin kale oo la xiriira siinta lacag dheeraad ah. Fadlan adeegso Frances Online si aad u xareyso racfaan oo aad u codsato dhageysi. Wuxa sidoo kale kala xidhiidhi kartaa Benefit Payment Control 503-947-1710 wixii caawimo ah.



Dib-ugu-noqoshada shaqada

WorkSource Oregon waa shuraako ku faanaya shabakada Xarunta Shaqada ee Maraykanka. Iskaashigu wuxuu abuuraya xarun shaqo oo hal-joos ah oo loogu talagalay tababbarka bilaashka ah, waxbarashada, iyo adeegyada shaqada. Haddii shaqada lagaa saaray, aad rabto isbeddel xirfadeed, ama aad raadinayso shaqadaada ugu horreysa, waxaanu haynaa agabyada kaa caawin doona inaad hesho dariiqa shaqo ee kugu habboon. Waa mid-ka-mid ula shaqayn kartaa shaqaalaha WorkSource Oregon si aad u horumariso dariiqaaga si aad u gaadho yoolalkaaga shaqo.

Shaqaalaha WorkSource Oregon waxay u joogaan inay ku siiyaan mid ka mid ah kuwan soo socda:

- Taageerada shaqo-raadinta mid-ka-mid ah, xiriirka bandhigiyada shaqada iyo dhacdooyinka shaqaalaynta, aqoon-is-weydaarsiyada horumarinta xirfadaha, iyo caawinta tababarrada ama barnaamijyada shahaadaynta.
- Sahaminta shaqada iyo khariidaynta shaqada si aad u hesho tababar iyo fursado shaqo oo ku habboon xirfadahaaga ama danahaaga.
- Caawimada shaqo raadinta iyo diyaarinta waraysiga si aad u hesho shaqooyinka iyo loo shaqeeyaha ee buuxiya baahiyahaaga ama ku habboon danahaaga, khibradahaagi hore, ama yoolalka shaqada.
- Hagaajinta waraaqadaha shaqo raadinta iyo talooyinka si aad u hubiso in waraaqadahaaga uu ka dhex muuqdo tartanka. Waa kaa caawin karnaa inaad hubiso in waraaqadahaaga si wanaagsan loo qaabeeeyey; waxay muujisaa xirfadahaaga, meelaha aad ku fiican tahay, iyo khibradahaagii hore; adeegsada luqad soo jiidasho leh; oo ay si fudud u akhriyi karaan dadka iyo akhristayaasha waraaqadahaaga.
- Shirarka shaqooyinka iyo isku xirkas i ay kaaga caawiyaan inaad la shaqeyso loo-shaqeeyayaasha iyada oo loo marayo kulamada shaqada iyo dhacdooyinka shaqada saafiga ah. Tan waxaa ku jira dhacdooyinka warshadaha gaarka ah (sida dhacdooyinka shaqaaleysiinta daryeelka caafimaadka) iyo dhacdooyinka shaqaaleysiinta warshadaha guud.
- Tababar xirfadeed si ay kaaga caawiso sida ugu wanaagsan ee aad uga faa'iidaysan lahayd adeegyada WorkSource Oregon oo ay ku jiraan tababaro iyo barnaamijyo waxbarasho oo keena shahaado ama aqoonsi xirfadeed.
- Koorsooyinka waxbarashada aasaasiga ah ee dadka waaweyn iyo tababarka luqadda Ingirisiga ee xisaabta aasaasiga ah, akhrinta, qorista, iyo xirfadaha farsamada. Tan waxaa ka mid ah diiwaangelinta iyo u diyaargarowga Shahaadada Qalinjabinta U Dhiganta (GED) ee dadka aan haysan shahaado dugsi sare.
- Kombiyuutarada, interneetka, telefoonada, mashiinada faakiska, koobiyeeyasha, iyo daabacayaasha si loogu isticmaalo xarumaha WorkSource Oregon ee gobolka.
- Ilaha guryeynta, gaadiidka, xanaanada carruurta, cuntada, marin u helka internetka, waxbaridda, buugaagta, kharashka dugsiga, aqoonsiga, dharka shaqada, qalabka, iyo in ka badan.

Wax badan ka baro WorkSource Oregon at worksorceoregon.org.

WorkSource Oregon waa shabakad gobolka oo dhan ah oo ka kooban shuraako dadweyne iyo kuwo gaar ah kuwaas oo wada shaqeeya si loo hubiyo in ganacsiyadu helaan shaqaale tababar oo la heli karo marka loo baahdo. Wuxuu ku xireynaa dadka shaqo la'aanta ah iyo kuwa aan shaqayn ee Oregon iyo loo shaqeeyayaasha u baahan shaqaalaha annagoo la jaanqaadayna xirfadaha shaqaalaha iyo baahida loo shaqeeyaha.

Diiwaangelinta shaqo raadinta iyo adeegyada dib u shaqaa-laynta ee qasabka ah

Si aad u hesho dheefaha, waa inaad iska diiwaan gelisaa **iMatchSkills®**, ama nidaamka isweydaarsiga shaqada ee gobolkaaga, shaqo raadinta iyo hawlaho dib u shaqaalaynta **14 maalmood** gudahooda markaad xarayso codsigaaga dheefaha. Haddii aad xubin ka tahay urur shaqaale ama aad la kulanto shuruudo kale oo gaar ah oo kaa saaraya sharciyada shaqada Oregon, waxaanu ku ogaysiin doonaa ka-dhaafitaankaada inaad iska diiwaan geliso iMatchSkills.

Haddii aad ku nooshahay Oregon ama aad si joogto ah ugu safarto Oregon shaqo, waa inaad iska diiwaan gelisaa iMatchSkills oo aad ka qaybgashaa hanuuninta shaqaalaha WorkSource Oregon. Isticmaal tillaaboo yinka soo socda si aad u bilowdo iMatchSkills.

- Buuxi ama cusboonaysii akoonkaaga iMatchSkills, Markaan ka baaraandegno sheegashadaada, waxay abuureysaa diiwaan gelin qayb ah iMatchSkills haddii aadan horey u lahayn diiwaangelin hore.
- La kulan shaqaalaha WorkSource Oregon meel kasta. Wuxaa heli kartaa goobo iyo lambaro telefoon si aad ballan u samaysato. Ballamaha khadka tooska ah ayaa sidoo kale la heli karaa.
- Ka sokow kaalmada shaqo raadinta, WorkSource Oregon waxay kaa caawin kartaa dib u qorista iyo wareysiga, bixinta macluumaadka suuqa shaqada, iyo in ka badan. Booqo xarumaha WorkSource Oregon si aad u hesho Xarunta Shaqada ee Maraykanka (AJC) ee degaankaaga.

Haddii aad ku nooshahay meel ka baxsan Oregon, waa inaad iska diiwaan gelisaa shaqo raadinta nidaamka beddelka shaqada ee gobolkaaga. Ogeysiiskaaga isdiiliwaan gelinta ayaa ku siin doona tilmaamo ku saabsan sida aad noo siin lahayd caddaynta diiwaangelinta ama ka-dhaafitaanka.

Adeegyada dheeraadka Ah

- Tababarka Caymiska Shaqo la'aanta (TUI)
Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta Tababarka (TUI) wuxuu caawiyaa shaqaalaha la barakacay, ama dadka aan u badnayn inay ku noqdaan warshadoodii hore, masruufaan naftooda iyo qoysaskooda iyagoo helaya xirfado cusub oo ay ku hormariyaan xirfadahooda. Sida ku cad barnaamijka TUI, shaqaalaha la raray waxay heli karaan tababar ama waxay

tagi karaan dugsiga iyagoo shaqo la'aan ah oo qaadanaya dheefaha. Waxay meesha ka saaraysaa shuruudaha lagu raadinayo, ama la heli karo, shaqada marka la aadayo dugsiga wakhtiga buuxa. Shaqaalaha WorkSource Oregon waxay go'aamiyaan u-qalmitaankaaga shaqaalahaaga laga saaray diiwaangelinta. Booqo **Tababarka Caymiska Shaqo la'aanta** wixii macluumaad dheeraad ah.

- Caawinta Halyeeyda

Waaxda Shaqada ee Oregon waxay leedahay barnaamijyo caawimo shaqaaleysiin ah oo si gaar ah loogu talagalay mujaahidiinta. Haddii aad tahay mujaahid, booqo **Adeegyada Halyeeyda** si aad u bilowdo.

- Daawayn caafimaad oo bilaash ah ama qjimo jaban

Shaqaale shaqo la'aan ahaan, adiga iyo qoyskaagu waxa aad u qalmi kartaan caymis caafimaad oo bilaash ah ama qjimo jaban. Si aad u aragto haddii aad u qalanto ama aad barato sida loo codsado, booqo **OregonHealthCare.gov**.

Marka aad hesho shaqo cusub

Shaqo waqtibuu ah

Kadib markaad bilowdo shaqo cusub oo waqtibuu ah, uma baahnid inaad xafiskeena ogeysiiso inaad shaqo heshay. Kaliya jooji sheegashadaada toddobaadlahaa ah marka aad bilowdo shaqadaada cusub (xitaa haddii aan lagu siin doonin lacag toddobaad ama ka badan). Haddii aad bilowdo shaqo cusub bartamaha isbuuca, hubi inaad ka warbixiso dakhligaaga guud ee sheegashadaada toddobaadlahaa ah..

Shaqo waqtidhiman ah

Haddii aad hesho shaqo waqtidhiman ah, waxa laga yaabaa inaad weli u qalanto lacagta gunnada shaqo la'aanta qayb ahaan. Hubi inaad ka warbixiso dakhliga guud ee ka soo gala shaqada wakhti dhiman. Wixii macluumaad dheeraad ah ka eeg qaybta Soo sheegida Dakhliga.



Khayaanada dheefaha shaqo la'aanta

Hay'addeennu waxay mudnaan siisaa ogaanshaha iyo ka hortagga khiyaanada dheefaha shaqo la'aanta maadaama ay tahay dembi culus. Wuxaan si joogto ah u baarnaa sheegashooyinka si aan u hubinno in dheefaha loo bixiyay si waafaqsan sharciga gobolka iyo federaalka.

Tusaalooyinka khiyaanada dheefaha shaqo la'aanta

Tusaalooyinka khiyaanada waxaa ka mid ah:

- Ku guuldareysiga in la soo sheego lacagta la kasbaday intaad qaadanaysay dheefaha
- Inaad been ka sheegto sababta aadan ugu shaqayn shaqo-bixiye hore
- Inaad dhahdo waan awoodaa oo diyaar u ahay markaad jiran tahay, safraaso, ama haddii kale aanad awoodin ama aanad heli karin inaad shaqeysyo
- Ka warbixinta inaad shaqo raadsatay markii aadan samayn dadaal shaqo-raadis oo sax ah

Sida looga fogaado khiyaanada

Waxa ugu muhiimsanl waa in aad daacad ahaato. Haddii aad si ula kac ah u sameyso bayaano been ah ama aad qariso macluumaad si aad u hesho ama aad usii wadato dheefaha, waxaad sameynaysaa khiyaano. Haddii aad ku dawakhday waxa aanu kaa codsanay inaad sameyso, wac 877-345-3484 si laguugu waadixiyo ama isticmaal xulashada "Send a Message" ee Frances Online. Wuxaanu diyaar u nahay inaanu ku caawino!

Ganaaxa khiyaanada dheefaha shaqo la'aanta

Ganaaxyada khiyaanada lacagta shaqo la'aanta waxaa ka mid noqon kara:

- Dib-u-bixinta dhammaan faa'iidooyinka aanad xaq u lahayn inaad hesho
- 15% ilaa 30% oo ganaax lacageed ah
- Inaadan helin wax dheefo ah mustaqbalka muddo dhan ilaa 52 toddobaad
- In lagugu xukumo dambi maxkamad heer gobol ama heer federaal

Waxa Waaxda Shaqada ee Oregon ay qabato si ay u joojiso khiyaanada dheefaha shaqo la'aanta

Kuwani waa qaar ka mid ah siyaabaha aan ku aqoonsanno dadka wax isdabamariyo:

- Isbarbardhigga dakhliga ay soo sheegaan shaqaalaha iyo loo shaqeeyayaashooda
- Baaritaanka sheegashooyinka, kaas oo ah dib u eegis nidaamsan oo faahfaahsan ee sheegashooyinka iyo diiwaanada la xiriira
- Hubinta xogta gobolka iyo qaranka ee shakhsiyadka dhawaan la shaqaaleysiyyay si loo hubiyo in dadku aanay ururin dheefaha ka dib markay bilaabaan inay mar kale shaqeeyaan
- Xaqijintu xiriirada shaqo raadinta
- Dib u eegista ururka ku lifaaqan

Soo sheeg khayaanada lacagta shaqo la'aanta ee aad ka shakiso

Waxaad online kaga soo sheegi kartaa khayaanada dheefaha shaqo la'aanta

Foomkeena gudbinta khayaanada ama nambankeena khayaanada ee

877-668-3204 (lacag la'aan). Kooxdeena khiyaanada baaraan waxay daba galaan talooyinka ku saabsan khiyaanada suurtagalka ah.



Xuquuqda racfaanka

Mar kasta oo aan dhino ama aandiidno dheefahaaga, waxaanu kuu soo diri doonaa go'aanka maamulka. Haddii aadan ku raacsanayn go'aanka maamulka, waxaad xaq u leedahay inaad codsato dhageysi. Office of Administrative Hearings (OAH) ayaa dib u eegi doona go'aanka iyadoo loo maraayo habka racfaanka. Shirkadaadu waxay xaq u leeyahay inay racfaan ka qaadato go'aanka codsiga iyo dhageysiga qaar kamdi ah xaaladaha.

Inta lagu jiro muddada dhageysiga, garsooraha maamulka sharciga ee ka socda Xafiiska Dhageysiga Maamulka ayaa dhageysan doona marag furka dadka ay khuseyso kadibna go'aan ayuu kasoo saari doonaa. Shirkaduhu ayaa xaadiri kara oo ku marqaati furi kara. Dhageysiga badanaa waxaa lagu qabtaa taleefoonka. Waxaan kusiin doonaa caawimaad ku aadan kaalmada luuqada iyo adeegyada kale ayadoon lacag lagaa qaadeyn.

Haddii aad racfaan ka qaadato go'aanka maamulka, **sii wad xaraysashada dheefaha todobaad kasta**. Haddii racfaanka loo go'aamiyo qaabka aad rabtay, waxaa lagu siin doonaa kaliya asbuucyada aad sheegatay waqtiga saxda ah iyo shuruudaha kale ee aad u qalantay.

Codso dhageysi

Si go'aanka uu dib ugu eego Xafiiska Dhageysiyada Maamulka, waxaad u baahan doontaa inaad xeraysato racfaan oo aad codsato dhageysi ka hor inta go'aanku noqon kama dambeys. Go'aanadu waxay noqdaan kuwo kama dambays ah waqtio kala duwan, sidaas oowgeed si taxadar leh u akhri maclumaadka go'aan kasta si aad u fahanto, sida racfaanka loo xareeyo, iyo taariikhda kama dambaysta ah ee rafcaanka. Haddii aad racfaan qaadato kadib waqtiga kama dambeysta ah, codsiga dhageysiga waxaa loo tixgelin doonaa inaad soo daahisay waxaana laga yaabaa inaadan helin dhageysi.

- Go'aanada maamulku waxay noqonayaan kama dambeys 20 maalmood kadib marka aan boostada ku dirto. Racfaan ayaa qaadan kartaa haddii aadan ku qancin.
- Go'aanada lacagtu waxay noqonayaan kama dambeys 10 maalmood kadib marka aan boostada dirno. Wuxaad rafcaan ka qaadan kartaa haddii aadan ku qancin cadadka faa'iidada asbuuclaha ah, cadadka faa'iidada ugu badan, iyo mushaarka loo isticmaalo in lagu dejiyo sheegashadaada sannadka aasaasiga ah.

Warqada go'aanka waxaa la socda tilmaamo muujinaya sida loo qaato racfaan. Taariikhda aan warqada boostada ku dirnay waa "taariikhda lasoo saaray." Waxaa laga heli karaa qaybta kore, qaybta midig ee kore ee bogga koowaad.

Macluumaadka Muhiimka ah

Fadlan ku dar macluumaadka soo socda marka aad xareyneyso racfaan oo aad codsanayso dhageysi:

- Lambarkaaga Amniga Bulshada (Social Security Number, SSN) ama Lambarka Aqoonsiga Macmiilka (Customer Identification Number, CID).
- Lambarka go'aanka maamulka ama Aqoonsiga Warqada. Lambarkaan wuxuu ku yaalaa warqada aan kusoo dirnay.
- Taariikhda go'aanka aad ka qaadanayso racfaanka. Kani waa "taariikhda lasoo saaray."
- Macluumaadka naga caawin doona inaan fahano sababta aadan ugu qancin ama u aaminsan tahay in go'aanku khaldan yahay.
- Taariikhaha gaarka ah ama waqtiyada aadan diyaar u noqon doonin dhageysiga.

Waxaad qaadan kartaa racfaan waxaadna u codsan kartaa dhageysiyo qaabab dhowr ah oo kala duwan:



- **Frances Online:** Haddii aad go'aanka ku heshay Frances Online, gal oo dooro "Eeg ama Badel Xogta Dheeftha (View or Change Benefit Details)" kadibna "Xareyeyso Rafcaan (File an Appeal)." Raac tilmaamaha oo gudbi codsigaaga.



- **Nala soo xariir:** Haddii aadan geli karin Frances Online, isticmaal **foomka Nala soo xariir**. Sidoo kale waxaa laga heli karaa Frances Online ee Bogga Dacwoodayasha ee hore gaar ahaan qaybta ka hooseysa Nala soo xariir.



- **Wac 503-947-3149** oo u reeb fariin sheegaysa dhammaan macluumaadka aad u baahan tahay.

- **Buuxi Foomka 2602** oo noogu soo dir:
 - Adoo kusoo diraya fakiska 503-947-1335 ama
 - Adoo kusoo diraya boostada: Unemployment Insurance – Hearings, P.O. Box 14135, Salem, OR 97309.



Lifaaqa A - Siidaynta sharciga ah

Macluumaadka fursadaha loo simanyahay

Waa sharci darro in hay'addan ay ku takoorto qof kasta iyada oo loo eegayo isir, midab, diin, jinsi, asal qaran, da', naafonimo, siyaasad ama siyaasad ama caqido, ama lid ku ah ka faa'iidaystaha, codsade, ama ka qaybqaataha Barnaamijyada dhaqaale ahaan lagu caawiyay ee hoos yimaada Ciwaanka I ee Sharciga Hal-abuurka iyo Fursadaha Shaqada (WIOA), iyadoo lagu salaynayo heerka muwaadnimada qofka ama ka qayb qaadashada Ciwaanka I-dhaqaale ahaan barnaamij ama hawl.

Waaxda Shaqada ee Oregon (OED) waa wakaalad fursad loo siman yahay. OED waxay ku siinaysaa gargaar bilaash ah si aad u isticmaali karto adeegyadeena. Tusaalooyinka qaar ayaa ah turjumaanada luqadda dhigoola iyo kuwa lagu hadlo, agab qoran oo afaf kale ku qoran, far waaweyn, maqal iyo qaabab kale. Si aad caawimo u hesho, fadlan tag unemployment.oregon.gov oo guji Nala soo xiriir ama naga soo wac 877-345-3484. Istimmaalayaasha TTY waxay wacaan 711.

Maxaad samayn lahayd haddii aad la kulanto takoor

Haddii aad u malaynayo in lagugu sameeyay takoored hoos timaada barnaamijka WIOA ee ciwaanka I-barnaamijka dhaqaale lagu caawiyo ama hawl, waxaad ku xaraysan kartaa cabasho 180 maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda xadgudubka lagu eeddeeyay.



Si aad cabasho uga gudbiso onlayn

Booqo: dol.gov/oasam/programs/crc/complaint.htm



Si aad cabasho uga gudbiso boostada

Ku soo dir macluumaadka ku saabsan cabashadaada:

The Director - Civil Rights Center

U.S. Department of Labor

200 Constitution Avenue, NW, Room N-4123

Washington, DC 20210

Guryo loogu talagalay shakhsiyadka naafada ah

Waaxda Shaqada ee Oregon waxay samayn doontaa dejin si ay ugu oggolaato ka qaybqaadashadaada dhammaan barnaamijyada waxtarka shaqo la'aanta, hawlaha, iyo adeegyada. Si aad u codsato hoy iinta, fadlan naga soo wac 800-237-3710.

Qarsoodidaada waa inoo muhiim

Waxaan raacnaa dhammaan sharciyada gobolka iyo federaalka ee ilaaliya maclumaadkaaga gaarka ah. Si aan kaaga caawino in lagugu xiro barnaamijyada kugu soo celiya shaqada, waxaanu la wadaagaynaa qayb ka mid ah maclumaadkaaga shuraakadayada, sida WorkSource Oregon. Looma ogola inay maclumaadkaas la wadaagaan cid kale. Wuxaan ku siin iyaga:

- Maclumaadkaaga Xiriirka
- Taariikhda shaqada iyo shaqo raadinta
- Tirakoobka dadka (sida da'da ama jinsiga)

Loo-shaqeeyayaashii hore iyo wakaaladaha kale ee dawlad-goboleedka ama dawladda hoose ayaa laga yaabaa inay maclumaadkaaga siiyan wakaaladayada. Wuxaan u isticmaalnaa maclumaadkaas, oo ay ku jiraan Lambarkaaga Bulshada (SSN), si aan si habboon u maamulno sheegashadaada. Wuxaan sidoo kale u isticmaalnaa SSN-kaaga si aan ugu sheegno qaddarka dheefaha aad ka hesho Adeegga Canshuurta Gudaha (IRS) sida dakhliga la canshuuri karo.

Wakaaladaha kale ayaa laga yaabaa inay codsadaan oo u isticmaalaan maclumaadkaaga magdhowga shaqo la'aanta sirta ah ujeedooyin kale oo dawladeed. Tan waxaa ku jira xaqijintu u-qalmitaanka barnaamijyada kale ee dawladda.

Lifaaqa B - Qaamuuska

Qaybtani waxa ay qeexaysaa erezada sida caadiga ah loo isticmaalo iyo soo gaabintooda.

Awoodo inuu Shaqeyo: Maskax ahaan iyo jir ahaanba waad awoodaa inaad shaqeyso.

Si firfircoon u raadsanayo shaqo: Waa inaad dhammaystirtaa ugu yaraan shan hawlood oo shaqo-raadis ah isbuuc kasta iyo ugu yaraan laba ka mid ah shanta hawl-raadinta shaqo-raadinta waa inay toos ula xiriiraan loo-shaqeeyayaasha. Tusaalooyinka waxqabadyada muujinaya inaad shaqo raadinayso waxaa ka mid ah firinta ogeysiisyada shaqada, adeegsiga aaladaha shaqo raadinta ee internetka, ka qaybgalka bandhigga shaqada, ama qaadashada fasal si aad u horumariso xirfadahaaga waraysiga.

Garsoorka: Tani waa habraaca dib u eegista dheeraadka ah ee loo baahan yahay xaaladaha qaarkood si loo go'aamiyo haddii qof u qalmo dheefaha. Markaan ogaano arrimaha keenaya su'aasha ah in qof heli karo dheefaha, sharci ahaan waxaa nalooga baahan yahay inaan fiirino. In kasta oo arrimo badan lagu xallin karo su'aalo dabagal degdeg ah, qaar waxay u baahan yihiin dib u eegis qotodheer iyada oo loo marayo hannaanka garsoor. Wax badan ka ogoow unemployment.oregon.gov.

Racfaanka: Nidaam lagu codsado dhageysi dib u eegis rasmi ah ee go'aanka dheefaha hore.

Diyar u ah inuu shaqeyo: Wuxaad rabtaa oo aad diyaar u tahay in aad shaqayso iyada oo aan xannibayn kaa hor istaagaya in aad aqbasho shaqada (tusaale: arrimaha gaadiidka, jirada, fasaxyada, ama daryeelka la'aanta carruurta).

Sannadka Salka u ah: Sannadkaaga salka u ah waa afarta ugu horreeya shantii rubuc ee ugu dambeeyay ee la dhammaystiray ka hor toddobaadka aad xareyso codsigaaga ugu horeeya ee dheefaha caymiska shaqo la'aanta.

Isbuuca dheefaha: Muddo todobo maalmood ah oo aad haysato cabasho firfircoon. Todobaadka lacagta shaqola'aantu waxa ay bilaabataa Axada waxana ay dhamaanaysaa saqda dhexe ee sabtida soo socota.

Sannadka dheefta: Sannadkaaga dheeftu waa muddada 52-toddobaad ah ee bilaabanta toddobaadka ugu horreeya ee aad xareyso codsigaaga dacwada ugu horeysa ee dheefaha caymiska shaqo la'aanta.

Dheefaha: Lacagta ama deynta la siiyo dadka xaqa u leh.

Dheefaha Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta: Dawlad-goboleedyadu waxay maamulaan dheefaha federaaliga ah ee shaqaalaha noqda shaqo la'aan iyaga oo aan dembi lahayn. Faa'iidooyinka ayaa beddelaya qayb ka mid ah dakhliga kaa lumay markaad shaqo la'aan

noqoto. Ma aha gargaar dadweyne. Loo-shaqeeyayaashu waxay maalgeliyan faa'iidooyinkan - tabarucaadka lagama hayo jeegaga mushaarka shaqaalaha.

Sheegashada taariikhda dhaqangalka: Axadda toddobaadka oo aad xarayso codsigaaga bilowga ah ee gargaarka.

Taariikhda dhammaadka sheegashada: Sidoo kale loo yaqaan dhammaadka sannadka dheefaha (BYE), tani waa Sabtida ugu dambeysa ee Sannadka Faa'iidada. Tani waxay ku beegan tahay 52 toddobaad kadib taariikhda dhaqan galka ee Sheegashada.

Sheegashada dhamaatay: Sheegashadaadu way dhamaatay marka haraagaga eber oo wax lacag ah oo dheeraad ah kuma heli karto barnaamijka dheefaha.

Sheegashada dhacday: Sheegashooyinka shaqo la'aanta joogtada ahi waxay dhacayaan 52 isbuuc ka dib. Taas macnaheedu waa inaadan codsan karin toddobaadyo kale oo dheefo ah ka dib markii sheegashadaadu dhacday, xitaa haddii ay jirto dheelitirnaan togan oo xisaabtaada ah. Waxaad u baahan doontaa inaad xerayso cabasho cusub.

Frances Online: [Frances Online](#) waa habka ugu wanaagsan ee aad ku xareyn karto codsigaaga ugu horeeya ee dheefaha iyo aad ka eegi karto dacwada aad gudbisay. Sistamkani waxa kale oo uu kuu saamaxayaa inaad cusboonaysiiso ciwaankaga, isdiiendaangeliso dhigaalka tooska ah, iyo waxyaabo badan oo kale. Frances Online waxaa lagu heli karaa Isbaanish iyo Ingiriisi:

Wax isdaba marin: Khiyaanada lacagta shaqo la'aanta waxay dhacdaa marka qof bixiyo macluumaad khaldan ama uu hayo xaqiqooyin ula kac ah si ay u helaan dheefaha. Haddii aad si ula kac ah u qariso ama u sheegto xog khaldan, taasi waa khiyaamo. Wax isdaba marinta waa dambi. Waxayna keeni kartaa ciqaabo ilaa iyo ay ku jirto dacwad oogista. Wax badan ka ogoow unemployment.oregon.gov.

Shaqo waqtibuuxa ah: Waa shaqaynta 40 saacadood ama ka badan todobaadkii.

Dakhliga guud: Qadarka lacagta aad ku hesho shaqada ka hor inta aan cashurta iyo wax-kajaridda la saarin. Dakhliga guud waa inuu ka sarreeyaa dakhliga saafiga ah.

Dhagaysiga: Kulan lagu tixgalinayo racfaanka gunnada shaqo la'aanta. Dhinac kasta (adiga iyo loo shaqeeyaha, inta badan) waxaad u sheegi kartaa sarkaalka dhegeysiga eex la'aanta waxa ay aaminsan yihiin inay yihiin xaqiqooyinka la xiriira. Waxaa laga yaabaa inaad haysato markhaatiyo. Waxaad waydiin kartaa su'aalo dhinaca kale. Cadaynta oo dhan waxaa la bixinayaa dhaar kadib.

Xaqijinta aqoonsiga: Waa inaad xaqijisaa aqoonsigaaga si aad dheefaha uga hesho Barnaamijka Caymiska Shaqo la'aanta. Waxaa laga yaabaa inaan u baahano xaqijinta aqoonsiga dhowr mar inta ay socoto dacwadaadu. Waa xaqijinta aqoonsiga dhowr mar inta ay socoto dacwadaadu. Waxaa leenahay siyaabo badan oo aan ku xaqijin karno aqoonsigaaga si aan u hubino in adiga oo kaliyi aad heli karto maclumaadkaaga iyo dheefahaaga. Waxaa adeegsanaa dhowr qalab si aan u ilaalino maclumaadkaaga iyo dheefahaaga anagoo sidoo kalena ka hortagayna khiyanada. Wax badan ka ogoow unemployment.oregon.gov.

iMatchSkills: Kani waa agabka shaqada ee khadka tooska ah ee Waaxda Shaqada ee Oregon. Waxay isticmaashaa xirfadahaaga iyo taariikhda shaqada si ay u hesho shaqo suurtagal ah. Faahfaahin dheeraad ah oo aad bixiso, sida wanaagsan ee iMatchSkills ayaa ku caawin kara.

Sheegashada hore: Codsiga dheefaha ayaa dhidibada u aasaya sannad faa'iido. Si aad uogaato inaad u qalanto dheefaha, waxaad u baahan tahay inaad buuxiso codsi. Tan waxa loo yaqaan xeraynta sheegashada hore. Waxa kaliya oo aad xaraysatid cabashada hore hal mar sannadkii dheefaha.

Fasaxa maqnaanshaha: Waxaad ku jirtaa fasaxa maqnaanshaha haddii loo-shaqeeyahaagu kuu oggolaaday inaad ka maqnaato shaqada. Tan waxa ku jiri kara fasaxa umusha, fasaxa caafimaadka, ama fasaxa sababaha kale ee shakhsiyeed Haddii aad fasax kaga maqan tahay loo shaqeeyahaaga, ka maqnaashahaaga shaqadu MAAHA shaqo la'aan.

Qadarka dheefaha ugu badan (MBA): Qadarka ugu badan ee dheefaha aad heli karto inta lagu jiro sanadka gargaarka. Qadarkaani wuxuu ku salaysan yahay mushaharka la kasbaday Muddada Saldhigga sheegashada oo lagu dhufuto tirada toddobaadyada waxtarka leh ee aad xaq u leedahay gudaha Sannadka Sheegashada. Ogeysiiska Go'aaminta Lacageed ayaa taxaya qaddarkan.

Anshax-darro: Dhaqan aan taxaddar lahayn ama ula kac ah oo keenaya in qof shaqada laga eryo ama laga joojiyo. Tusaalooyinka waxaa ka mid ah daacad-darrada la xiriirta shaqada, ama ku xadgudubka xeerarka shirkadda.

Go'aaminta lacagta: Foom ayaa laguu soo diray ka dib markaad xarayso codsiga hore ee dheefaha. Waxay kuu sharxaysaa haddii aad xaq u leedahay dheefaha, inta lacag bixintaadu noqon doonto toddobaad kasta, qaddarka faa'iidada ugu badan, iyo faahfaahinta kale ee Sannad-sheegashadaas. Foomkan waxa uu taxaya dhammaan loo-shaqeeyayaasha aad u shaqaynaysay muddada aasaasiga ah iyo mushaharka loo-shaqeeyaha kastaaba uu sheegay rubuci kasta. Hubi inaad hubiso saxnaanta oo ogeysi Waaxda Shaqada ee Oregon wixii khaladaad ah 877-345-3484.

Dakhliga saafiga ah: Mushaarka aad ku qaadanayso guriga, ka dib marka cashuuraha iyo wax laga dhimo lagaa saaro.

Waaxda Shaqada ee Oregon (OED): Waaxda Shaqada ee Oregon (OED) waa wakaalad shaqaale dawladeed. Wuxaan kor u qaadnaa shaqaalaynta dadka reer Oregon anagoo horumarinayna shaqaale xirfado kala duwan leh, oo aanu siino taageero inta lagu jiro xilliga shaqo la'aanta. Wax badan ka ogow employment.oregon.gov.

Lacag bixinta Dheeraadka Ah: Lacag-bixinta dheeraadka ah waxay dhacdaa marka lagu siiyo dheefo aanad xaq u lahayn. Lacagaha dheeraadka ah qaarkood waxay dhacaan marka dadku na siiyaan macluumaad aan sax ahayn ama qayb ahaan sax ahayn. Khaladaadka wakaalada ayaa sidoo kale sababa lacago dheeraad ah. Kuwo kale ayaa laga yaabaa inay sababto marka go'aanka aan gaarnay la beddelo rafcaan ka dib markaan helno macluumaad cusub.

Marka ay jiraan lacago dheeraad ah, waxaa na saaran waajibaad sharci ah inaan isku dayno inaan soo ceshano. Haddii aadan keenin lacag-bixinta dheeraadka ah, waxaan caadi ahaan "kanqonaa" deyntaas annagoo ka jarnayo qaddarka lacagta lagugu leeyahay dheefo kasta oo mustaqbalka ah oo aad xaq u leedahay.

Dheefaha qayb ahaan: Qadarka dheefaha aad heli karto markaad shaqaynayso saacado yar (wax ka yar saacadahaaga shaqada ee caadiga ah).

Hubinta macquul ah: Barayaasha, waxa laga yaabaa inaad u qalanto inaad dheefo hesho inta lagu jiro xilliga fasaxa dugsiga haddii aan lagu siin "dammaanad macquul ah" inaad soo laaban doonto fasaxa ka dib. Guud ahaan, dammaanad qaadka macquulka ah macnaheedu waa inaad haysatid shaqo isku mid ah oo leh mushaaar isku mid ah (ama 90%). Soo jeedintu waxay noqon kartaa qoraal, hadal, ama si maldahan. Si kastaba ha ahaatee, waa inaan dib u eegnaa sheegashadaada si aan go'aan uga gaarno. Akhri **su'aalaha inta badan laiswaydiyo** si aad wax badan uga ogaatid.

Is u shaqeysta: Haddii aad iskaa u shaqeysato oo aanad u shaqeyn cid kale, waxaad tahay qof iskii u shaqeysta.

Kala tag: Marka aad adiga ama loo shaqeeyahaagu aad soo afjartaan xidhiidhka wada shaqayneed. Tan waxaa keeni karta shaqo ka tagis, shaqo ka saaris, ama shaqaale jarid.

Mushaarka shaqo ka joojinta: Qadarka la siiyo shaqaalaha marka la eryo ama laga saaro shaqada.

Shaqo ka joojin: Loo shaqeeyaha ayaa u sheegi kara shaqaalaha inuu si ku meelgaar ah u joojiyo shaqada sababo aan ahayn shaqo la'aan. Tan waxaa laga yaabaa inay sabab u tahay baaritaan, tallaabo anshax marin, ama sabab kale oo maamulku yaqaano.

Caymiska Shaqo la'aanta Tababbarka (TUI): Barnaamijkani waxa uu u ogolaanayaa shaqaalaha bannaanbaxa ah ee xaqa u leh inay dugsiga tagaan oo ay helaan dheefo joogto ah isku mar si ay u sii wadaan daryelka qoysaskooda oo ay shaqo u helaan. Barnaamiju ma bixiyo kharashka tababarka laftisa, laakiin taa beddelkeeda waxa uu ka saarayaa shuruudaha shaqo-raadinta ee sheegashadaada toddobaadlaha ah marka aad dhiganayso dugsiga wakhti buuxa. Wax badan ka ogow unemployment.oregon.gov.

Si kumeel gaar u ah shaqo la'aan: Waxaa laga yaabaa inaad si ku meel gaar ah shaqo u haysan haddii shaqada lagaa fariisiyay ama saacadahaaga la dhimay oo aad filayso inaad ku noqoto loo-shaqeeyahaaga. Waa inaad ku soo laabanaysaa shaqo waqtibuuxa ah ama shaqo bixinaysa in ka badan qaddarkaaga dheefaha toddobaadlaha ah. Waa in aanay jirin wax ka badan afar toddobaad inta u dhaxaysa toddobaadka aad si ku meel gaadh ah shaqo u qabin iyo toddobaadka aad shaqada ku soo noqonayso. Wixaad si firfircooni u raadineysaa shaqo adiga oo la xiriirinaya cidda aad u shaqayso. Haddii taariikhda ku soo laabashadaada shaqada ay isbedesho oo ay dhaafsto afar toddobaad, waa inaad si firfircooni u raadsato shaqo hal mar.

Shaqo la'aan/Bilaa camal: Marka si guud loo hadlayo, waxaa laguu tixgaliyaa inaad shaqo la'aan tahay toddobaad kasta oo aad shaqeysa wax ka yar 40 saacadood oo aad xoogsato wax ka yar lacagtaada dheefta ee toddobaadlaha ah.

Ururka ku lifaaqan: Xubin firfircooni oo shaqaale ah oo ka hela shaqada hoolka shaqaaleysiinta ururka. Haddii aad ku jирто liiska shaqo la'aanta ee dirista, sida ay xaqijisay ururkaaga, waxaa laga yaabaa inaad xaq u yeelato dheefaha adiga oo diyaar u ah shaqada ururkaaga.

Bangiga Maraykanka ee ReliaCard®: Waaxda Shaqaalaynta waxay ku bixisa manfacyada si elektaroonig ah ama kaarka bangiga Maraykanka ee ReliaCard Visa® ama deebaaji toos ah. Haddii aadan codsan deebaaji toos ah, waxaa lagu soo diri doonaa ReliaCard.

Toddobaadka sugitaanka: Toddobaadka sugitaanka waa toddobaadka ugu horreeya ee aad xarayso dacwad toddobaadle ah oo aad buuxiso dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka. Kahor intaadan bilaabin helitaanka dheefaha, sharciga Oregon wuxuu u baahan yahay hal usbuuc oo sugitaan codsi kasta. Wax lacag ah laguma siin doonto toddobaadka, laakiin sheegashada toddobaadka ayaa looga baahan yahay si aad u hesho credit for toddobaad sugitaan ahaan.

Qadarka dheefta toddobaadlaha ah (WBA): Qadarka dheefta toddobaadlaha ah (WBA) waa 1.25% wadarta mushaharka guud ee aasaasiga ah ee sannadlaha ah. Sida uu dhigayo sharciga Oregon, kama yaraan doonto qadarka ugu yar kamana badan doonto qadarka ugu badan ee aad heli karto. Tusaale ahaan, shaqaalaha qaata \$20 saacadii ee shaqeeyay 40 saacadood toddobaadkii sannadkii hore wuxuu heli doonaa \$520 oo dheef ah todobaadkii. $\$20 \times 40 = \800 toddobaadkii $\times 52$ toddobaad = $\$41,600$. $\$41,600 \times 1.25\% = \520 .

Sheegashada toddobaadlaha ah: Shahaado toddobaadle ah oo aad kaga jawaabto su'aalaha ku saabsan u-qalmitaankaaga iyo dakhliga ka soo gala shaqada. Si aad u bilowdo helitaanka dheefaha, waxaad u baahan tahay inaad xerayso cabasho toddobaadle ah. Tani way ka duwan tahay sheegashadii hore. Waa inaad buuxisaa labadaba si aad lacagtaada u hesho. Sheegashada toddobaadlaha ah waa sida aan ku ogaanno inta lacag ah ee aan kuu soo diri karno toddobaadkaas. Si aad u sii hesho dheefaha, waxaad u baahan tahay inaad xerayso cabasho toddobaadle toddobaad kasta.

Work Share: Barnaamijka Work Share wuxuu siiyaa loo shaqeeyayaasha ikhtiyaar kale oo beddel u ah shaqo joojinta. Wuxuu u saamaxaa loo shaqeeyayaasha inay sii haystaan shaqaalaha xirfada leh wakhtiyada gaabiska ah iyagoo dhimaya saacadaha shaqada. Shaqaalaha mutaystay ee saacadahooda la dhimay waxay helayaan qeyb ka mid ah dheefaha caadiga ah si ay ugu kabaan mushaharka is dhimay. Wax badan ka ogoow wadaagida shaqada unemployment.oregon.gov.

WorkSource Oregon: WorkSource Oregon waxay ku xidhaa dadka shaqo doonka ah kumanaan shaqo iyo fursado tobabar oo diyaar ah waxaanay ku xidhaa loo shaqeeyayaasha musharaxiin aqoon leh. Adeegyadu waa bilaash. WorkSource Oregon waxay bixisaa adeegyadan soo socda:

- U gudbinta shaqada
- Aqoon-is-weydaarsiyo ka hadlaya mawduucyada ay ka mid yihiin u diyaargarowga wareysiga, qorista sooyaalka shaqada, iyo aqoonta aasaasiga ah ee kombiyutarka
- Qorsheynta masiirka shaqada
- Fursado waxbarasho iyo tobabaro oo ay la socoto caawimada deeqda waxbarasho

Raadi Xarunta WorkSource ee deegaankaaga worksourceoregon.org.

1099-G: 1099-G waa foom cashuureed oo loo diro dadka manfacyada qaatay. Wuxaa isticmaashaa marka aad buuxinayso cashuurta dakhliga federaalka iyo gobolka Adeegga Dakhliga Gudaha (IRS) iyo Waaxda Dakhliga ee Oregon. Wuxaa kasoo dejisan kartaa midkaaga [Frances Online](#).

Sidee ayaan u xareeyaa toddobaad kasta?

Waa inaad sugtaa ilaa Axada si aad u hesho dheefaha toddobaadkii hore. Waxaa jira laba siyaabood oo aad u xareyn karto dacwadaada toddobaadlaha ah:

- Frances Online
 - Booqo: frances.oregon.gov
 - Waxaa lagu heli karaa Ingiriisi ama Isbaanish
- Khadka Dacwada Toddobaadlaha ah
 - Wac 800-982-8920
 - Waxaa lagu heli karaa Ingiriisi, Isbaanish, Ruush, Fiyatnaamiis iyo Kaantooniis

Lifaaqa C - Tusaalaha diiwaanka shaqo-raadinta

Isticmaal log sida kan hoose si aad ula socoto hawlaha shaqo-raadinta ee aad dhammaystirto toddobaad kasta. Hubi inaad diiwaan geliso faahfaahinta fal kasta (waxa, goorta, meesha, iyo cidda la socota). Haddii ay suurtagal tahay, kaydi sawir-qaadis, xaqijin iimaylka, ama caddaynta kale ee falka shaqo-raadintaada.



Diiwaanka Hawlaha Shaqo Raadinta Todobaadka

Hawlaha Shaqo Raadinta ee isbuuca bilaabmaya (Taariikhda Axadda) ee dhammaanaysa (Taariikhda Sabtida)

Xiriirka Tooska ah: La samaynta xiriirka tooska ah loo shaqeeyaha. Tani waxay noqon kartaa qof ahaan, telefoon ahaan, soo gudbinta arjiga onlaynka ah arjiga shaqada.

Taariikhda	Magaca Shirkada	Deegaanka	Nooca Xiriirka	Nooca Shaqada	Natiijada

Hawlaha Shaqo Raadinta ee Dheeraadka ah: Ka qaybgalka shirarka meelaynta shaqada ama aqoon-is-weydaarsiyada, isku-xirka, cusboonaysiinta arjiga shaqada, dib u eegista mareegaha shaqada ama wargeesyada adoon ka jawaabin shaqo ku dhejinta.

Taariikhda	Dhaqdhaqaaqa

Waaxda Shaqada ee Oregon waa barnamij/shaqalee fursad loo siman yahay. Adeegyadan soo socda ayaa lagu heli karraa lacag la'an marka la codsado: Caawinaad ama adeegyo iyo qaabab kale oo loogu talagay shakhsiyadka naafada ah iyo kaalmada luqadda ee shakhsiyadka aqonta Ingirisiga xaddidan. Weydiiso mid ka mid ah shaqaalahayaga macluumaad dheeraad ah.

Waaxda Shaqada ee Oregon • Oregon.gov/employ

FORM 2554 (0120)

Talo ku saabsan si loo diiwaangeliyo hawlaha shaqo-raadinta:
Ku kaydi dukumeentigaaga meel keliya, sida hal gal oo kombayutarkaaga ah.

Lifaaqa D - Tusaalaha qorshaha shaqo-raadinta

Waa inaad wakhti siisaa toddobaad kasta si aad u samayso qorshe shaqo-raadis. Ka fikirida falalka shaqo-raadinta ee aad qorshaynayso inaad samayso waxay kaa caawin doontaa inaad sii wadato dadaalkaaga shaqo-raadinta.

Hoos ku qor qorshahaaga. Tusaale ahaan, "Waxaan codsi shaqo u diri doonaa Shirkadda ABC subaxda Jimcaha." Markaad dhamaystirto hawlaha shaqo raadinta, la soco horumarkaaga addoo isticmaalaya sanduuqyada hubinta ee hoose.

1	<p>Shaqo raadintayda ugu horaysa waxay noqon doontaa: _____</p> <p>Waxaan dhamayn doonaa taariikhdan: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Dhameeyay <input type="checkbox"/> Dumenti ku qoray</p>
2	<p>Shaqo raadintayda ugu horaysa waxay noqon doontaa: _____</p> <p>Waxaan dhamayn doonaa taariikhdan: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Dhameeyay <input type="checkbox"/> Dumenti ku qoray</p>
3	<p>Shaqo raadintayda ugu horaysa waxay noqon doontaa: _____</p> <p>Waxaan dhamayn doonaa taariikhdan: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Dhameeyay <input type="checkbox"/> Dumenti ku qoray</p>
4	<p>Shaqo raadintayda ugu horaysa waxay noqon doontaa: _____</p> <p>Waxaan dhamayn doonaa taariikhdan: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Dhameeyay <input type="checkbox"/> Dumenti ku qoray</p>
5	<p>Shaqo raadintayda ugu horaysa waxay noqon doontaa: _____</p> <p>Waxaan dhamayn doonaa taariikhdan: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Dhameeyay <input type="checkbox"/> Dumenti ku qoray</p>



UIPUB350 Somali 1124
unemployment.oregon.gov